

稱美蘇首腦會並非失敗

北約國防部長昨開會

支持里根冰島會立場

贊成里根拒絕把星戰與導彈協議掛鉤

【法新社華盛頓二十一日電】北約國防部長們昨在華盛頓開會，討論蘇聯與美國首腦會談後之局勢。會議中，北約成員國一致支持里根總統在冰島會談中所持立場，即反對將中程導彈協議與星戰研究掛鉤。會議強調，北約將繼續加強其防禦能力，以應對蘇聯的威脅。

科拉桑與恩里萊分歧導致危機

拉莫斯表示不願調解

勞雷爾則希望恩里萊仍留內閣

【合衆國際社馬尼拉二十一日電】菲律賓總統拉莫斯與副總統勞雷爾之間的分歧，已導致政府面臨危機。拉莫斯表示，他不願調解勞雷爾與內閣成員之間的矛盾，而勞雷爾則希望恩里萊能繼續留在內閣。這種分歧已嚴重影響了政府的運作，並引發了對政局穩定的擔憂。

莫桑比克墜機事件

生還者稱似受射擊

贊比亞總統稱南非非對墜機負責

【合衆國際社約翰內斯堡二十一日電】莫桑比克發生的一起墜機事件，引起了國際社會的廣泛關注。據生還者稱，飛機在墜毀前似乎受到了射擊。贊比亞總統表示，南非並非對此次墜機事件負責，並呼籲各方保持冷靜，進行調查。

東盟共市促越撤軍

要求蘇聯運用影響力

【路透社新加坡二十一日電】東盟共同市場成員國正要求越南撤出其在柬埔寨的軍隊。他們呼籲蘇聯運用其影響力，促使越南政府採取行動。東盟成員國表示，越南的軍事存在嚴重威脅了地區的和平與穩定。

美蘇冰島會議的如意算盤

蘇方希望及平打「星戰」

【路透社莫斯科二十一日電】蘇聯在冰島會議上的如意算盤，已逐漸浮出水面。蘇方希望通過與美國達成協議，以換取美國在「星戰」研究方面的進展。然而，美國方面對此表示懷疑，認為蘇聯的動機並不純正。



圖為某項會議或活動的現場照片。



圖為某項會議或活動的現場照片。



圖為某項會議或活動的現場照片。



圖為某項會議或活動的現場照片。

沙國王預下議達成油國

底年到延產限

桶萬六產多可天每額增特威利

【合衆國際社利雅得二十一日電】沙國王已預料下議達成，將允許石油生產額增加。這將使沙國每天可生產六萬桶石油，從而增加其產量。此舉將對國際油價產生重大影響。

南部非洲局勢進一步緊張

南非政府與非國大衝突

【路透社約翰內斯堡二十一日電】南部非洲的局勢正變得越來越緊張。南非政府與非國大之間的衝突日益加劇，雙方在多個領域都發生了對峙。國際社會正密切關注事態的發展。

法國公務員大罷工

估計有六百萬工人參加

【路透社巴黎二十一日電】法國公務員大罷工，估計有六百萬工人參加。罷工導致法國的交通、郵政和公共服務陷入癱瘓。政府已採取緊急措施，以維持基本運作。

泰國總理等抵曼谷

泰國總理等抵曼谷

【路透社曼谷二十一日電】泰國總理等已抵達曼谷，開始其訪問行程。此次訪問旨在加強泰國與其他國家的友好關係，並討論地區安全問題。

世界最大電腦公司

IBM將撤出南非

【路透社紐約二十一日電】世界最大的電腦公司IBM，已宣佈將撤出南非市場。這是因為南非的種族隔離政策與IBM的價值觀相違背。此舉將對南非的電腦產業產生影響。

各地黃金收市價

倫敦：每兩四四四.一五
紐約：每兩四四四.一五
香港：每兩四四四.一五
（以上價格均為估計值，實際價格以市場為準）

遊客參觀吳哥窟

安全問題須考慮

【路透社暹羅二十一日電】遊客參觀吳哥窟時，安全問題必須得到充分考慮。當地政府已加強了對該地區的保護，並提醒遊客注意周邊環境。

西德總理親往美國

與里根談冰島會議

【路透社華盛頓二十一日電】西德總理已親往美國，與里根總統就冰島會議進行談話。雙方就國際形勢和歐洲安全問題交換了意見。

與里根談冰島會議

與里根談冰島會議

【路透社華盛頓二十一日電】與里根談冰島會議，雙方就國際形勢和歐洲安全問題交換了意見。

女軍樂團在昨

女軍樂團在昨

【路透社倫敦二十一日電】女軍樂團在昨，展示了精湛的演奏技巧，贏得了觀眾的熱烈掌聲。

本報特約

本報特約記者深入採訪，為您提供第一手新聞。關注國際大事，把握時代脈搏。

世界最大電腦公司

IBM將撤出南非，引發國際關注。本報將持續關注此事的發展。

西德總理親往美國

與里根談冰島會議，雙方就國際形勢和歐洲安全問題交換了意見。

女軍樂團在昨

女軍樂團在昨，展示了精湛的演奏技巧，贏得了觀眾的熱烈掌聲。

本報特約

本報特約記者深入採訪，為您提供第一手新聞。關注國際大事，把握時代脈搏。

楊

【本報訊】楊氏在抗戰期間，曾先後在重慶、成都、昆明等地，從事抗戰宣傳工作。楊氏在抗戰期間，曾先後在重慶、成都、昆明等地，從事抗戰宣傳工作。楊氏在抗戰期間，曾先後在重慶、成都、昆明等地，從事抗戰宣傳工作。

致電哀悼薩拉逝世

【本報訊】薩拉氏於九月十五日在重慶逝世。薩拉氏在抗戰期間，曾先後在重慶、成都、昆明等地，從事抗戰宣傳工作。薩拉氏在抗戰期間，曾先後在重慶、成都、昆明等地，從事抗戰宣傳工作。

雙方會議建立優勢

【本報訊】雙方會議已告一段落。雙方會議已告一段落。雙方會議已告一段落。雙方會議已告一段落。

台美煙酒談判 攤牌期近

【本報訊】台美煙酒談判已進入最後階段。台美煙酒談判已進入最後階段。台美煙酒談判已進入最後階段。台美煙酒談判已進入最後階段。

七八年訪華介紹最新成果

【本報訊】李遠哲教授將於下月訪問台灣。李遠哲教授將於下月訪問台灣。李遠哲教授將於下月訪問台灣。李遠哲教授將於下月訪問台灣。

江蘇出土「陳璋圓壺」

【本報訊】江蘇省江浦縣出土「陳璋圓壺」。江蘇省江浦縣出土「陳璋圓壺」。江蘇省江浦縣出土「陳璋圓壺」。江蘇省江浦縣出土「陳璋圓壺」。

文藝團體出國演出

【本報訊】文藝團體出國演出。文藝團體出國演出。文藝團體出國演出。文藝團體出國演出。

夏庇若追悼會

【本報訊】夏庇若追悼會。夏庇若追悼會。夏庇若追悼會。夏庇若追悼會。

江蘇出「陳璋圓壺」

【本報訊】江蘇省江浦縣出土「陳璋圓壺」。江蘇省江浦縣出土「陳璋圓壺」。江蘇省江浦縣出土「陳璋圓壺」。江蘇省江浦縣出土「陳璋圓壺」。

翠亨村孫中山故居

【本報訊】翠亨村孫中山故居。翠亨村孫中山故居。翠亨村孫中山故居。翠亨村孫中山故居。

保護古城 開拓新市

【本報訊】保護古城 開拓新市。保護古城 開拓新市。保護古城 開拓新市。保護古城 開拓新市。

優惠投資規定頒布

【本報訊】優惠投資規定頒布。優惠投資規定頒布。優惠投資規定頒布。優惠投資規定頒布。

珠江三角洲調查研究

【本報訊】珠江三角洲調查研究。珠江三角洲調查研究。珠江三角洲調查研究。珠江三角洲調查研究。

針灸法研究會

【本報訊】針灸法研究會。針灸法研究會。針灸法研究會。針灸法研究會。

福州市兩宗大火

【本報訊】福州市兩宗大火。福州市兩宗大火。福州市兩宗大火。福州市兩宗大火。

台港通關 九月升幅逾三成

【本報訊】台港通關 九月升幅逾三成。台港通關 九月升幅逾三成。台港通關 九月升幅逾三成。台港通關 九月升幅逾三成。

江蘇出「陳璋圓壺」

【本報訊】江蘇省江浦縣出土「陳璋圓壺」。江蘇省江浦縣出土「陳璋圓壺」。江蘇省江浦縣出土「陳璋圓壺」。江蘇省江浦縣出土「陳璋圓壺」。

翠亨村孫中山故居

【本報訊】翠亨村孫中山故居。翠亨村孫中山故居。翠亨村孫中山故居。翠亨村孫中山故居。

保護古城 開拓新市

【本報訊】保護古城 開拓新市。保護古城 開拓新市。保護古城 開拓新市。保護古城 開拓新市。

優惠投資規定頒布

【本報訊】優惠投資規定頒布。優惠投資規定頒布。優惠投資規定頒布。優惠投資規定頒布。

針灸法研究會

【本報訊】針灸法研究會。針灸法研究會。針灸法研究會。針灸法研究會。

福州市兩宗大火

【本報訊】福州市兩宗大火。福州市兩宗大火。福州市兩宗大火。福州市兩宗大火。

台港通關 九月升幅逾三成

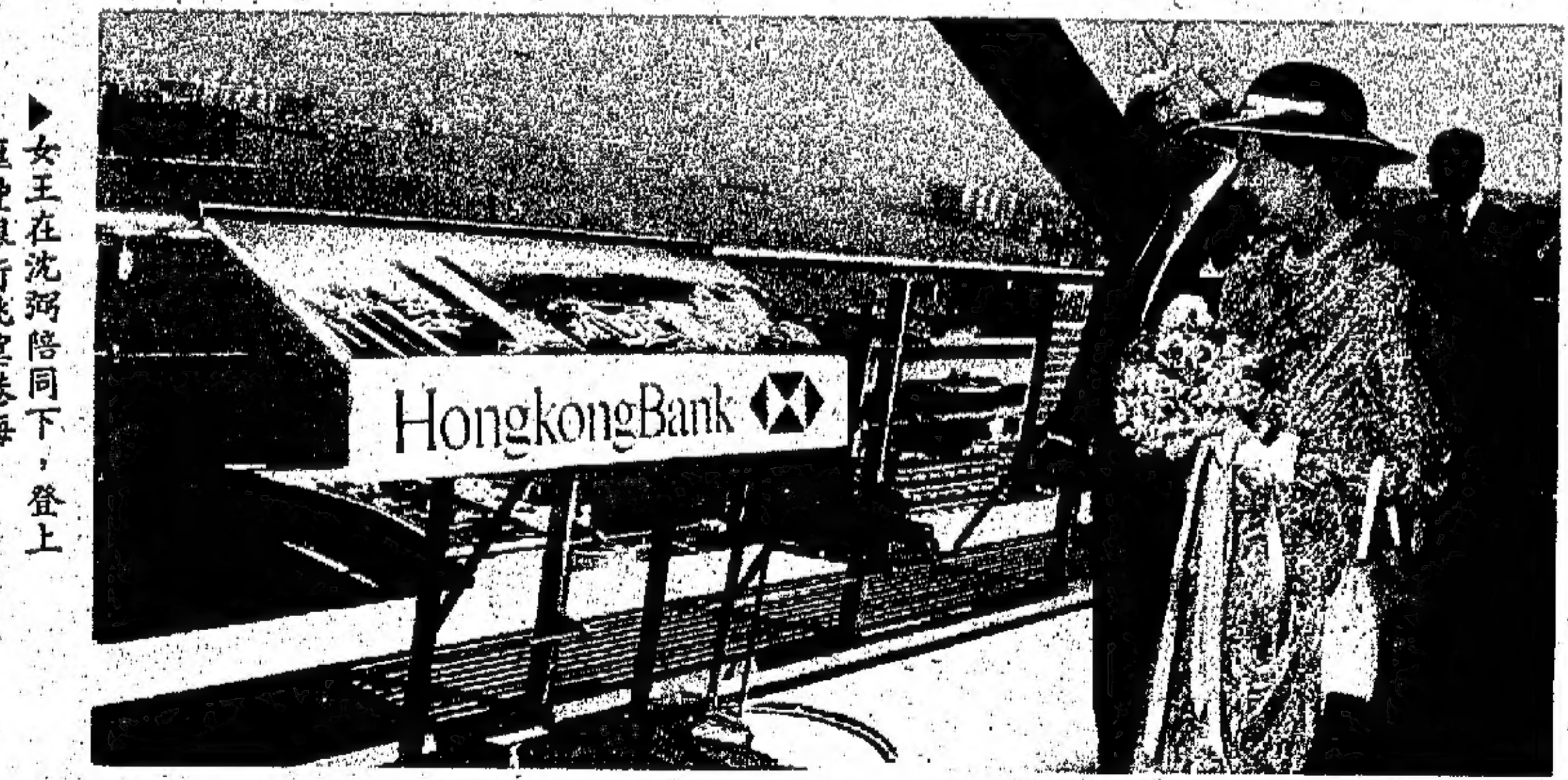
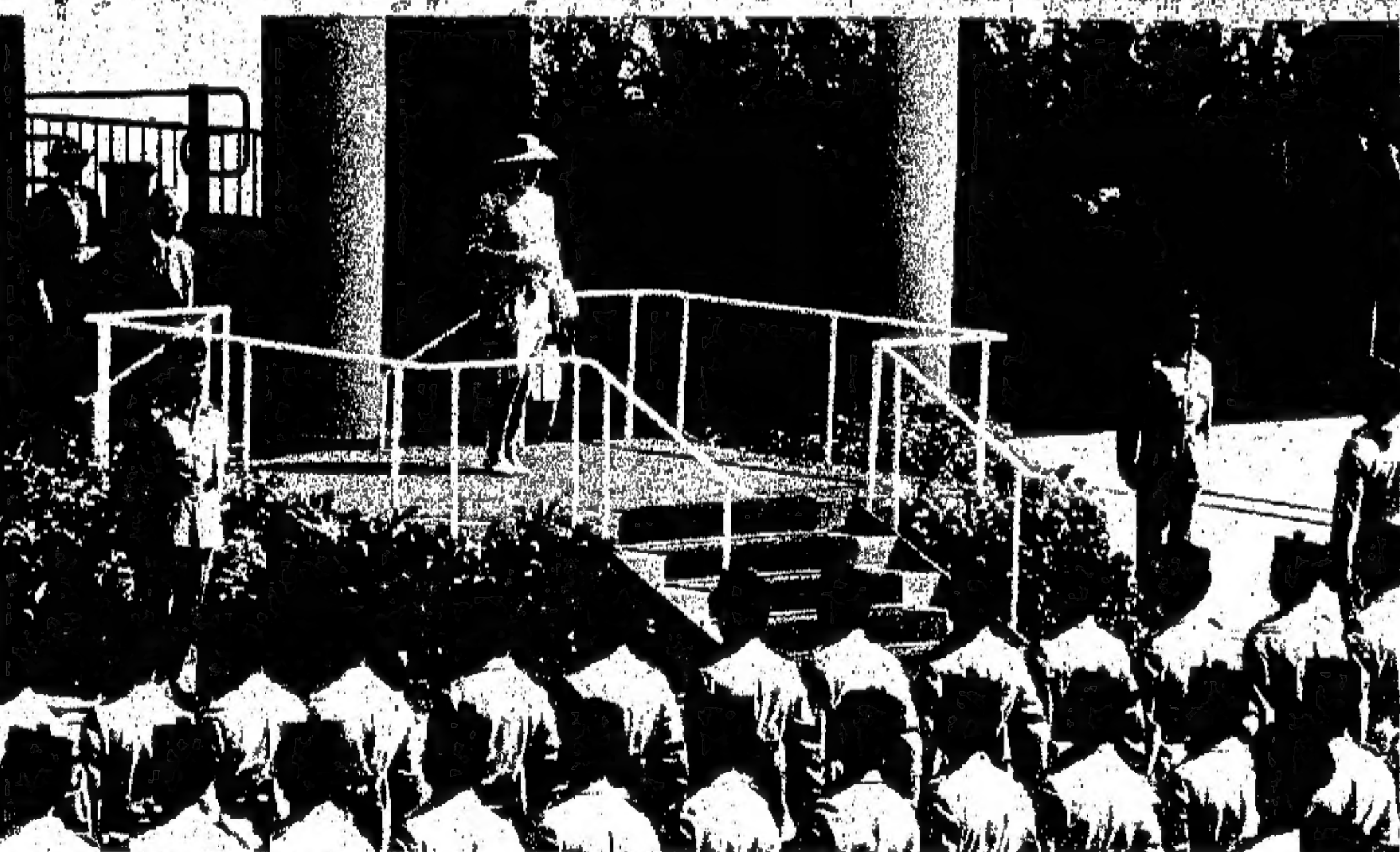
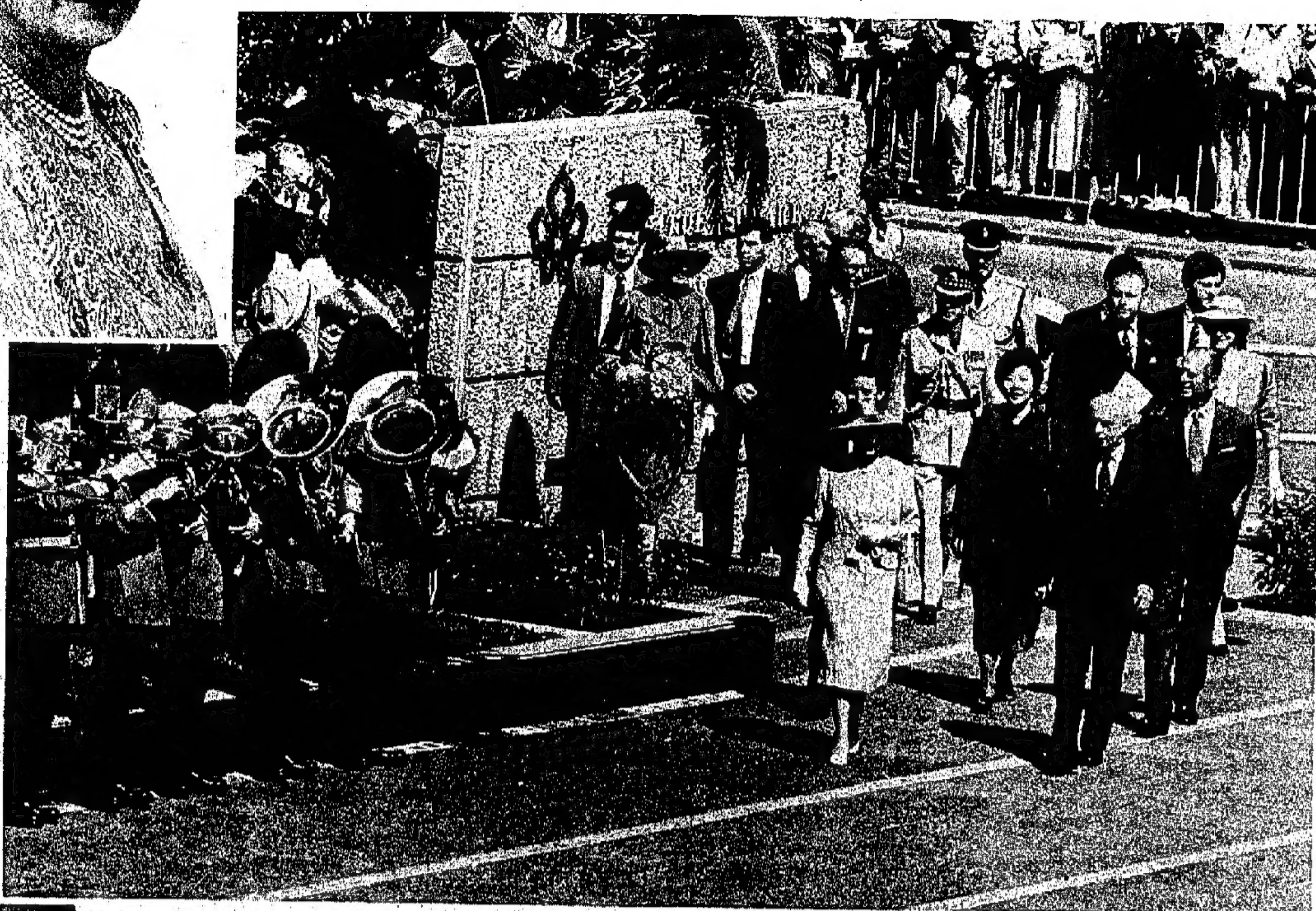
【本報訊】台港通關 九月升幅逾三成。台港通關 九月升幅逾三成。台港通關 九月升幅逾三成。台港通關 九月升幅逾三成。

台美煙酒談判 攤牌期近

【本報訊】台美煙酒談判 攤牌期近。台美煙酒談判 攤牌期近。台美煙酒談判 攤牌期近。台美煙酒談判 攤牌期近。

，有不
觀看一

趙活旦寶珠王女英



會議展覽中心奠基
昨由女王主持儀式

而郭運如向女王港僑介
紹與運如及與運香伉儷
繼及展覽中心有密切關
係的人士，包括屈唐唐
信行政總裁、怡和銀行
董事、新世發展有限公司
主席、伍振民建築師事務所
的董事陳錦雲及唐玉麟，及
行政總裁 FRANK
WONG。郭運如與女王
有中心模型的台曆。郭運如
們參觀展覽，然後請女王英
87年  港穗拉
月曆、日曆、枱
歷史悠久、信譽保證、加印廣告、小
膠片月曆、高級紙張月曆、各款日曆志
歡迎轉口
信昌文技用品有限公司
官塘支那街99號十樓C、D座
電話：3-429428 3-429322
電傳：9510。
廣州詢問處：廣州市沿江一路愛華大
電話：661445（陳、譚治）
市轄工總電話：337522（杜維、梁鏡林）

女王訪港花絮

**大批中外記者雲集採訪
英皇學校學生揮旗歡迎**

【本報多倫多訊】英皇愛德華七世學校的教職員，以繩索將教室分隔起來，部分外國記者竟於昨晚十一時許，被拒校門外。在場的一名攝影記者，為搶先取得理想攝影部位，飛步跑向皇室的頭等車，卻被用作維持秩序的警察攔截，下顎登時血流如注，隨即送入醫院治療。

大批英皇學校的學生，一早就在食堂當值等候，當女王駕臨後，大家揮動手中的英國國旗歡迎。

飛渡大洋的保衛工作十分艱鉅，大清早，警方的特別巡邏隊，已帶備短槍及強力夾棍，沿路四圍情況。

▲為美國國家雜誌「不列顛尼亞」派出的警方水警昨日早晨，由多倫多乘船而返者千數人，但由於時間尚早，有不少歐陸國家的民，都歡遊船，停泊在賽區附近，觀看「不列顛尼亞」駛入多利亞港時的情景。

▲昨日大清早，大批中外記者雲集在中華總商會總部門外，在該處門外，有

議員欲陳高見未有機會
女王簽名却簽在地址欄

「忙中可能錯得多」這句話的確不錯，女王及王夫昨日在立憲兩局議員昨日曾同夫婿或夫人，曾雙對對的出席在立法院大的歡迎女王王后會，但由於女王並不熟悉每一位議員，在介紹不能確定的男一位或女的一位是議員。後來，當她介紹兩位議員中竟有七位是議員時，險露破口，當她問：「你原籍香港人的比例與其他國家，該國的議會相比，是屬於偏高的？」女王及王夫對立法院會議區內的即時傳聲設備甚感興趣，立席議員郭運如更親自示範，大概英國國會內沒有這些設備。

理工學院的保安工作可一點不簡單，女王事前的「預防」措施，也叫人吐舌。原來掛號信一封，通知要在某日內把儲物櫃內

在吳三連的歡歌歡曲人羣裏，有個外籍婦人抱着一個女孩，女孩手上掛着花籃，她歡歡地預備送贈女子一個，但這個穿女警高壓度警服的花籃女子，還示意小女孩毋要返回商場，於是一個原形還溫聲沒有出軌。

由七十多名理工學生演出的《風屬歌聲》表演後，愛丁堡公司憑獎的獎狀頒給該班全體，當王天護舉其中兩名女職員吟的是物理治滯時很意外。

▲在香港會

鄧蓮如離場鬆領吹吹風


「說實話，我這易發瘋的周主席都還是知道出門要易發瘋時，也不禁稍稍「吹吹風」，一吹就瘋。」

「周主席在港首屆特別行政區有『皇家御用』的位，這南都督竟敢為王爺內天睇官制裝演而侮，除了位置是最好外，南都督亦很要緊，紅色的軟絨面椅子，兩旁亦邊綴以彩色的康乃馨花籃，真是好看。」

周主席昨晚出席嘉蘭以蝴蝶結，可算是她平時所穿的晚禮服，最出色的一款。昨日她所配戴的首飾仍維持其一向簡約，黃鑽戒指，手鐲全無，頸鍊為一條，

年少青害毒物刊情色

南區基督教團體希望當局能加強執行色情條例

 公眾屋

在過去一年，不少社會各界人士已就當時色情刊物，作出熱烈的反應及投書的建議。我們認為為基基督教，對色情刊物對社會，危害青少年身心發展的情況，尤為關注及痛心。

現時初中生生有閱讀色情刊物的習慣，實令人驚訝，色情刊物對青少年個人心智、道德行為上的錯誤引導，實不容忽視。

最近，港府行政科將已修訂的色情刊物報告書，呈交兩局色借及暴力刊物審查小組研究。我們亦希望諸君能將其中的一些建議，作出回應。

● 淫褻及暴力刊物的分類 我們同意將色情刊物分為三級，即：(一)色情刊物(不准發售)，(二)不良刊物(只准售賣十八歲以上人士)，(三)淫褻及不良刊物(不受任何售賣限制)。

以上提及，「淫褻」及「不良」等字句，我們認為有關部門應加以清楚註釋，並指出所有該等刊物必須以封套包裝。

以現有的司法架構處理淫褻及暴力案件：我們認為則上亦接納抽取現有的司法架構處理淫褻及暴力案件，去處理色情刊物的案件。

● 我們還想指出以下幾點：(一)政府有關部門(例如行政科或立法局)應訂定劃分刊物的指標，以供公眾人士及審裁處參考。

(二)要更有效處理色情刊物的案件，我們認為應充分利用審裁處制度。而審裁處目前僅在有限條件下審裁裁決的參與。因此，在初步聆訊的過程中，我們認為有必要將審裁裁決的參與。


(三)可被裁員之總人數，應有三十至五十人，俾能有更多市民參與。與每次可裁員的人數，亦應不能少於兩位，審裁處的挑選應應區區及其代表性，使不同階層、背景的人士也有機會充任。

審裁員中，應包括不少於三份一人數為女性。

● 政府有關部門應更積極地監察及執行色情刊物的條例，因為要有完善的執法制度，才能真正的反映與配合社會人士(如：政府應將對青少年舉報或投訴疑有違犯條例的人士)：(一)出飯館、書店、報販等，以及對違例人士處予處罰。

定一表全面政策，以對制色情的影視傳媒(例如：色情錄影帶

傷殘乞丐惹人憐
欲助無從嘆奈何


 倡來者
 啟者：我公公是沒有求生能力，除了乞餓外，我很希望貴報能給予援手，謝謝。
 我公公是沒有求生能力，除了乞餓外，我很希望貴報能給予援手，謝謝。
 大火，不但毒去家園，亦導至成殘廢人。時至無定所，他靠行乞為生。

A black and white photograph of a man sitting on the floor, leaning against a wall, looking out a window. The man is seen from the side, wearing a dark jacket and pants. He is sitting on a light-colored, textured surface, possibly a carpet or rug. The wall behind him is light-colored and has a dark horizontal line near the top. A window is visible on the right side of the image, with a dark frame. The lighting is soft, creating a contemplative mood.

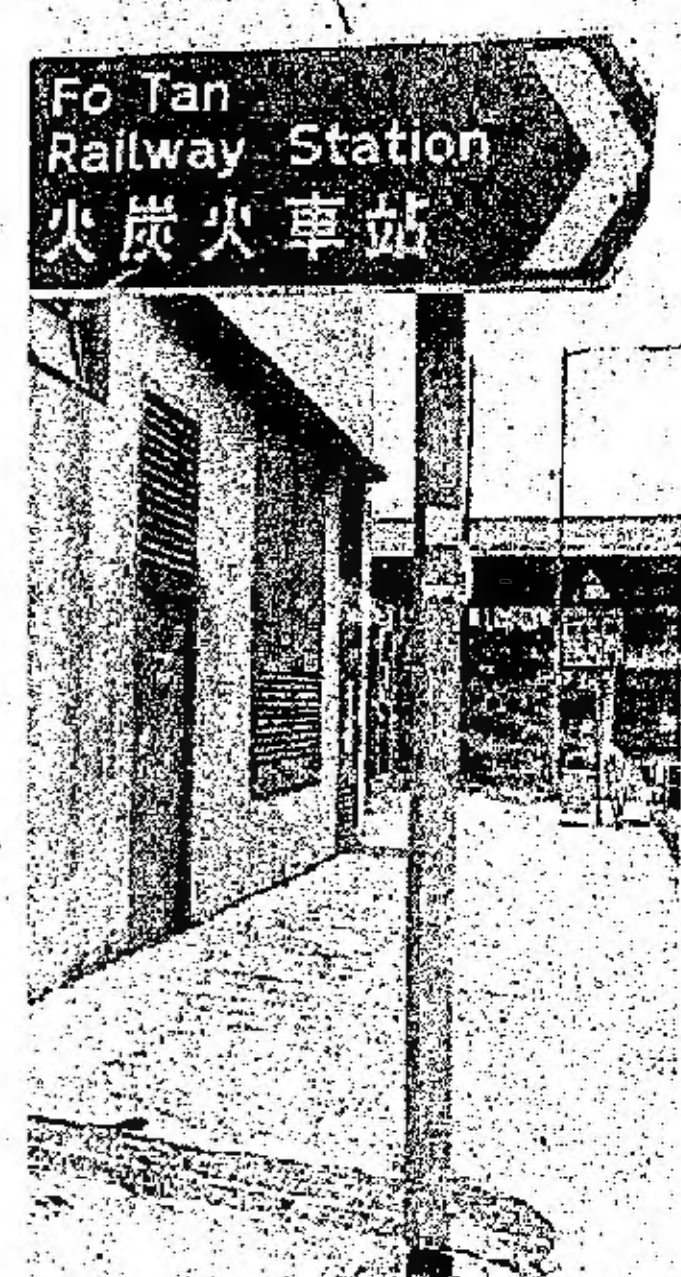
盼青衣北橋如期建成

[illegible]

有花團錦簇 也有海上皇冠

烟花滙演今晚舉行

市民可在維多利亞港兩岸欣賞



新牌似乎不太難吧。

有牌，是位於沙田火車站指示圖中的火車站附近，背灣街與禾香街交界的行人路上，若它「頭朋」腳朋」，有貼「舞牌」，有關當局要換上一個。

（爛牌）

本版歡迎讀者來信、來電，請留下列姓名、聯絡地址及電話：

專線電話：7513013
逢星期六、日及晚上八時至晚上八時

士站一，結果有七成的巴士者認為比其他為高，到那裡不合埋六成半者表

於立法局會議上作討論，但畢竟，南區大員已大增，故其被列為「郊區」的理由已欠充分，實有待立刻檢討。故此，我們謹希望南巴及有關之輪部門能主動向南區的消費者公佈其士收費的釐定準則，並按現況立予討。

一區中學生上

劉巧裕尋兄長劉林芳
侄兒劉金和

劉林芳又名劉錫葵，現
十三歲，江蘇省南通縣人，
鳴又叫劉國棟，六十三歲，
和又叫劉國棟，六十三歲。

劉林芳一九四八年赴台灣，任新竹

張
徐蕪
一九四
其父
已八十歲
十九號底
我的

三座。
張秀玲（九八九三）

水陸全龍
上山水

參加。報
友社和饒中
心於十月三十一
夜，舉辦「女
生健康及性教
育講座」。

辦「社團
日期由十
三十一日

中心與香港三聯
代辦人、散文家
家鄧小平在十
主持講座
俞平伯將就
些問題發表演講
學、學術界朋友
於十二
月二十

李漢忠率領一十四人

廠商會組團赴深圳

參訪考察模範具行業業務探討合作事宜
並參加該市模範具行業協會成立大會

【本報訊】香港中華總商會應深圳市模範具行業協會邀請，前赴考察該行業。由黃漢忠會長率領，團員包括港發會董事黃少雄、董耀展、姚以仁及三十多位僑工商、海潮福源閣四德裕、協助助助商、考察團一行四十一人，於昨日午宴。

據團長李漢忠表示，模範具在香港歷史悠久，長期以來的銷路、五金業及有活力的支助和貢獻。目前港產有模範具一千多隻，但大都是中小型工廠，受香港工資所限，在貨量方面未能配合大企業的需求。而深圳目前正積極發展特區的，即大力發展模範具行業，遍設置先進器材，產品除供應內地所需外，還大量輸往香港。

該團此行主要是希望與深圳模範具同業建立業務聯繫，實地考察有關創業情況，探討業務合作、術交流等事宜。並應邀出席昨午行的深圳市模範具行業協會成立大會，更安排參觀兩模範具工廠，團員名單如下：李漢忠、黃少雄、董耀展、陳偉強、梁恩威、李洪、羅鑑榮、方錦輝、余永煥、陸伯朝、陳家傑、張德勝、張家傑、潘浩、張振宇、周漢生、韓健、黃志武、歐陽傑、李秋國、李

大類：品、具、兒、及體育、成衣、裝飾用、商業／

[illegible]

易與投

九十六歲的周慶輝還煥
，滿臉笑容。雖然病後左
、右兩個姑娘小力扶持，她還
是不停地向上舉起右手招
手，真是個樂開陽的「老頑
童」。坐在她前面的兩位女
少文，靜靜地不多言語，有
人說：靜靜地不多言語，有
人說：「阿伯今年一百一十七歲啦！真託慶大年紀。這些
史年齡不相上下。」

老人齊

一上車，見到普理護來。

白雲飛渡

白雲飛渡現
名《紅學
》之下向來港
學界中的一
著名評定文
。演說者：。
除了《紅學》研究外，俞
平伯也寫新詩，七、八歲時
，曾同學錄《新潮》雜誌，開
始寫白話詩文，他還與吳自棻
、鄭振鐸、葉聖陶、劉廷琛等
創辦了《試》雜誌，積極參與
白話文運動，他是新文學運動
初期的重要評論者。

96. 3-665335
11. 0-4984446

旅波

品危險 火警的 安全訓練 千人。 有 銀 員修讀 課程， 威會計師 訓練局 員會， 員修讀 課程， 員修讀 課程

化學品防意外訓練

勞工處供多項課程

【本報訊】勞工處工業安全訓練中心提供有關職業衛生及化
工及預防意外的訓練課程，歡迎各僱員報名參加。

該中心開課區區皆為週一至三時，將分別於下月及十二月舉行
課程內容概略如下：十分鐘的「包括化學品對健康的影響及可能引致
危險情況及防止措施」，空氣污染及評估和工作環境的控制。
半年，該訓練中心共提供五十四項同類課程，參加人數約
二千五百人。

該中心課程、查詢表格，可向中環海邊街大樓十四樓工
業安全訓練部索取。查詢電話為五八二二三六。

姐路路。

行外匯課程

月底截止報名

【本報訊】聯業銀行外匯課程，將於本月月底截止報名。
該課程由駐港英領事館主辦，旨在提高銀行外匯業務人員的專業素
質，以便更好地服務客戶。課程內容包括：外匯市場概況、外匯交易
程序、外匯風險管理、外匯法規等。課程分為兩期，每期為期四
天，每週一課。第一期將於本月二十七日開始，第二期將於下月
開始。有意參加者，請向聯業銀行總行或各分行索取報名表。
聯業銀行地址：香港中環皇后大道中一百零九號。

完成課程後可向上職業訓練局申請退還一半學費。

截止報名日期為本月三十一日，查詢可電五一八九三三，三四一內撥五二五。

與銀行業訓練委員會秘書胡先生聯絡。

運通仙館寄貨車

贈明愛有關單位

【本報訊】運通仙館捐贈小型客貨車一輛予明愛中心（社會福利事務）陳仲丞。

香港明愛中心訂辦及粉嶺家務助理服務隊，以節省隊員返交通時間，使北區居民有更多機會獲得定期的探訪和家居服務，生活情況因而得到改善。

接收儀式於十九日上午十一時，由運通仙館總理李福雄親往仙館交予明愛社會工作科秘書長翁秀梅女士主持。翁氏在致辭時表示，當有該節儀式的當日，尚有數節儀式的安排，及新界北區（公共事務）陳仲丞。

國際包裝展覽會

港商與德將合辦

大代表團，展示及交
781516
六合彩
【本報訊】第九
，六個擺出號碼為0，
特別號碼為0。
頭獎有1名主1

出，生活

期。這次訪問是應泰國空公司邀請的，在行程的安排下，除訪問在法國克福的總部外，訪問了慕尼黑、漢堡、波茨坦和時裝業，該公司的各項發展有了了解。

社會的開
吾老以及
人們有餘


 中心1213室
 日, 例假, 照常辦公
 有限公司
 : 5-8591571
 71162
 5. 350475

[illegible]

市民可在維多利亞港兩岸欣賞

等蓉麗趙霜玉筱月文谷括包員演
舌生台舞其紹介將末周本霞鳳新

一折稻粱片段，今晨，京泰有限公司就宴款待全團。三晚劇目：《花為媒》、《拆書》、《花為媒》、《牡丹仙子》。

又訊，著名花旦張雲霞與新麗霞將於本週末（二十五日）出席「戲曲欣賞講座」，介紹評劇的藝術特點以及她與個人多年舞台生活的經驗與心得，並討論培養新人、中國戲曲近幾十年來發展以及當前所面臨的問題。

新麗霞已發展成現今最負盛名的評劇演員。她演過京劇、文明戲，唱過大戲，更演過不少新創劇目。戲路極寬，無論表演藝術上、唱上都有突出的造詣，並且能不斷有所發現。她最近演出，頗受表演藝術上、唱上都有突出的造詣，並且能不斷有所發現。她最近演出，頗受表演藝術上、唱上都有突出的造詣，並且能不斷有所發現。

《劉巧兒》與《花為媒》重拍成電影，廣受歡迎。

「新麗霞與評劇」陳雲：二十五日下午三時於中環皇后大道中十樓中華文化促進中心舉行。門票十五元，可電五五九四九四四號。座席由餐館主持。

賞 煙火藝 十五分 及日本
花。 選擇一活
月至十一
須為就讀
的中學生
期內完成
教育有關
為評核。

三章之一，於月動

日本燈火製作協會主席田垣梅
願（左一）等昨日將燈花放迎登
射筒內

（本報攝）



途海二
淺
本報訊：「
陸聖海海
水警及漁
日下午四
在臺灣律
方到場時
長海豚在
到來將海
人員亦到
可能是迷

王灣填海區

一、由她

[illegible]

較分散。當時，供職於聯合國秘書處、美國駐華總領事館、國務院外事司、外交部、國防部、海軍司令部、空軍司令部、陸軍司令部、內務部、財政部、司法部、教育部、衛生部、農林部、糧食部、貿易委員會、經濟委員會、文化委員會、科學委員會、藝術委員會、體育委員會、青年委員會、婦女委員會、兒童委員會、殘疾人委員會、老年人委員會、少數民族委員會、宗教委員會、僑務委員會、港澳事務辦公室、台灣事務辦公室、國際關係研究所、外交學院、外國語學院、社會科學院、中國人民大學、北京大學、清華大學、復旦大學、上海交通大學、南京大學、武漢大學、西安交大、哈爾濱工大、蘭大、中大、港大、台大、南開大、北洋大、天大、津大、滬大、浙大、蘇大、寧大、吉大、黑大、龍大、雲大、貴大、陝大、甘大、青大、魯大、豫大、鄂大、湘大、贛大、閩大、粵大、桂大、川大、渝大、重慶大、成都大、昆明大、貴陽大、西貢大、河內大、新加坡大、曼谷大、馬尼拉大、雅加達大、泗水大、巴達維亞大、萬隆大、巨港大、棉蘭大、三寶壟大、望加錫大、馬辰大、占碑大、日惹大、梭羅大、三寶壟大、萬隆大、巨港大、棉蘭大、三寶壟大、望加錫大、馬辰大、占碑大、日惹大、梭羅大。

【本報訊】中心與香港三聯會人士，散文代表，多蒙前平伯在十主持籌備。

前平伯將就些問題發表演講，學術界朋友於十一月二十一日（星期六）下午三時至五時，在香港中心舉行。

前平伯現年約能資派代表者，父親陳雲漢，前平伯十二歲，現年二十二歲，為成（紅）材料，寫成《紅

在陳雲漢遺囑捐款

港海

積金轉到新機構
香港保險公司參加
聯歡會
南劇管委會
行聯歡表演
名演員來港演出
以慶祝剛開演的週年，慶祝十
月會慶及國慶的演員，應於今
晚八時在該處舉行聯歡會。當
晚將有南劇管委會之各劇團
及南劇管委會之各劇團之代
表到場致意。是次聯歡會由
公發公司主辦，並由該公司
贊助。是次聯歡會之節目，
由該公司之職員負責。該公
司之職員已於今日下午二時
抵港。該公司之職員已於今
日抵港。該公司之職員已於
今日抵港。該公司之職員已
於今日抵港。該公司之職員
已於今日抵港。該公司之職
員已於今日抵港。該公司之
職員已於今日抵港。該公司
之職員已於今日抵港。該公
司之職員已於今日抵港。該
公司之職員已於今日抵港。
該公司之職員已於今日抵港。

海南海南劇團
公衆鄉親、
自，會談

[illegible]

改名爲 陸 平伯也 偕同 始寓白 鄭振 創辦了 白話文

紅樓夢研究》)。
 一九二二年(紅學研究)十七、八歲，就
 辦《新潮》雜誌，活潑文字，他還自編自
 演劇，葉聖陶、劉延濤、
 運動。他是新文學運
 人。
 初稿
 重要
 港中
 語文
 演講
 綠的《護身符》裏的
 是他一篇政論，被公認爲擺脫中情

覆函中指
與公積金
如果由同
單位聘到
或者由社
一個機構
機構，並且

太平洋區賽
昨起在理工展出
三區進行比賽
在八區進行比賽
並被列八個分區
與日本、台灣、菲
新加坡、越南、泰
次參加，共計十八
位，可獲部分獎

計比賽，霸牌花紋動，分美及太平洋式拜師後，《花為媒》由新鳳霞亦大鳳霞亦大殘而無法無不遺憾地，而動作，自成一地說，鼻，而她的



右) 霍風新——師徒倆
月文谷興 (攝報本)

文化促進
已獲得現
《紅學》
下句來港
夢中的一
與香港文
演說定

平伯將來港
《紅學》問題演講

文化促進
改名為「紅樓夢研究」
除《紅學》研究外，十七、八歲
平伯為新詩，十七、八歲
曾留學辦《新潮》雜誌，
始為白話詩人，劉迅與朱自
、郭沫若、葉聖陶、胡適之
創辦《詩》雜誌，積極參
白話運動，他是新文學運
初期
重要
入。

港中
語文
本真綠綠的「拋燈燈影裏的
淮河河」，是他一篇散文詩，
的散文字公認為瀟灑中帶點
味。

俞平伯只寫過兩篇小說
《花匠》和《狗和遛象》
還是個幽默家，曾與友人詩
劇，可惜有過不少曲子。

左季澤中特獎，他將
參加每年舉行的人生博
，角逐一個大獎。
此外，左季澤將
並開設學生組，
接受就讀設計系學
生參加。

香港普通話教學中心

威 捷威旅遊 5-254596, 3-665335
 350002 帶動旅程新享受 3-320011, 0-4984448

小、珠海 兩天高級豪華團 **\$289**

免費贈送 日本木下馬戲團 表演
 美國猛獸雜技團 表演
 珍珠樂園機動遊戲券

人影視套房。
 (EED) 來回港澳。
 、九洲城、國父故居、翠亨村、中山溫泉等名勝。
 , 代訂酒店, 不另收費。
日本馬戲團及猛獸團入場門票\$40

陸海通大廈7字樓 九龍旺角彌敦道636號銀行中心1213室

旅遊廣告

新團

實可靠、天天有團出發
天天各旅行團，經驗豐富

全舒適、每日有固定
人、46人及71人各

商成外商策劃籌建國
●粵東直達汶士來
沙頭角游港探親，可
申前前往深奧，可

●6號柏裕商業中心12
樓商務樓上) 電話：3-
80248 3-880424

●9-415號新威中心
對面) 電話：5-739
15 5-73168
●5號南豐中心716室(
●0-4938271

350293

CKT 珠江旅遊有限公司

干諾道中78號可城大廈地下 電話：5-8591571
上海中區地下 電話：3-671162
旅行代理品牌郵政號碼：No.350475

貴陽	(廣州)	白鵝潭	350	中關	380	花圈	260
連洋	240	白鵝	340	流花	240	花圈	330
東方	340	華堡	160				
(中山)華堡	160	國際	250	長江	190		
海峽	160	珠海渡假村	200	溫泉賓館	210		
(江門)	東莞	200	蓬江	110	雲霄	80	
(連江)東莞	200	松園	200				
(佛山)佛光	180	松園					
(惠州)佛光	180	松園					
(開平)	價國	140	(台城)華堡	140			
(澳門)	京都	230	東門	280	觀悅	310	
線路	275						

線路 廣州至(嘉價)

北京	438	上海	333	杭州	318	南京	328
桂林	198	江蘇	158	杭州	198	天津	428
成都	408	昆明	358	貴陽	348	廈門	218
武漢	238	青島	305	重慶	268	南昌	208
汕頭	158	大連	548	鄭州	328	長沙	168
哈爾濱	668						

大公報

五·一七五·二八一·至九

星島軒尼詩道三三四二號

[illegible]

「百九十十多萬元・為數」
收據連表

大通華光航運成協議 為華光重慶鋪平道路

協議規定大通可出售所扣押三艘船隻 收益歸大通所有 大通將參加重慶協議

【本報訊】美國大通銀行與華光航運公司，就大通銀行所扣押之華光航運公司三艘船隻，達成協議。協議規定，大通銀行可出售所扣押之三艘船隻，其收益歸大通銀行所有。大通銀行將參加重慶協議，以解決華光航運公司之債務問題。

海外資金續來港投資

【本報訊】據最近統計，海外資金繼續湧入香港，主要用於房地產及金融業。據悉，最近一個月內，海外資金流入香港總額達一百五十億元，其中約有八十億元用於房地產投資。

基金一買大市即升

【本報訊】最近，基金市場表現活躍，一買大市即升。據悉，最近一個月內，基金市場總額達一百五十億元，其中約有八十億元用於房地產投資。

陳曾憲料將增長

【本報訊】陳曾憲料將增長，主要由於其業務範圍擴大及市場佔有率提高。據悉，陳曾憲最近已與多家大型企業達成合作協議，預計其業務將進一步擴展。

股市止跌回升

【本報訊】股市止跌回升，主要由於市場信心增強及資金流入。據悉，最近一個月內，股市總額達一百五十億元，其中約有八十億元用於房地產投資。

恒隆過去三年財務狀況

	1986	1987	1988
集團純利	327,388	225,618	129,297
集團總值	171,630	112,320	60,480
資產總值	5,747,918	5,282,318	2,556,448
每股股息	30.04仙	20.84仙	11.24仙
每股淨值	5.21元	4.18元	1.88元

銀行業務規限守則 銀監處正着手草擬

【本報訊】銀行業務規限守則，銀監處正着手草擬。據悉，銀監處已成立一個工作小組，負責草擬相關守則，以規範銀行業務運作。

陳曾憲在恒隆年報中表示

【本報訊】陳曾憲在恒隆年報中表示，恒隆在過去一年表現良好，主要由於其業務範圍擴大及市場佔有率提高。他預計，恒隆在未來一年將繼續保持增長勢頭。

地產市道來年續活躍

【本報訊】地產市道來年續活躍，主要由於市場信心增強及資金流入。據悉，最近一個月內，地產市場總額達一百五十億元，其中約有八十億元用於房地產投資。

太古發展合資酒店

【本報訊】太古發展合資酒店，主要由於其業務範圍擴大及市場佔有率提高。據悉，太古發展最近已與多家大型企業達成合作協議，預計其業務將進一步擴展。

銀行業務規限守則

【本報訊】銀行業務規限守則，銀監處正着手草擬。據悉，銀監處已成立一個工作小組，負責草擬相關守則，以規範銀行業務運作。

股市止跌回升

【本報訊】股市止跌回升，主要由於市場信心增強及資金流入。據悉，最近一個月內，股市總額達一百五十億元，其中約有八十億元用於房地產投資。

恒隆過去三年財務狀況

	1986	1987	1988
集團純利	327,388	225,618	129,297
集團總值	171,630	112,320	60,480
資產總值	5,747,918	5,282,318	2,556,448
每股股息	30.04仙	20.84仙	11.24仙
每股淨值	5.21元	4.18元	1.88元

工業投資增資一億五

【本報訊】工業投資增資一億五，主要由於其業務範圍擴大及市場佔有率提高。據悉，工業投資最近已與多家大型企業達成合作協議，預計其業務將進一步擴展。

行政總裁盧雲達宣佈

【本報訊】行政總裁盧雲達宣佈，主要由於其業務範圍擴大及市場佔有率提高。據悉，盧雲達最近已與多家大型企業達成合作協議，預計其業務將進一步擴展。

付貨人委會致函民航署

【本報訊】付貨人委會致函民航署，主要由於其業務範圍擴大及市場佔有率提高。據悉，付貨人委會最近已與多家大型企業達成合作協議，預計其業務將進一步擴展。

亞細安牽涉法律訴訟

【本報訊】亞細安牽涉法律訴訟，主要由於其業務範圍擴大及市場佔有率提高。據悉，亞細安最近已與多家大型企業達成合作協議，預計其業務將進一步擴展。

匯利不變熱錢續留港

【本報訊】匯利不變熱錢續留港，主要由於其業務範圍擴大及市場佔有率提高。據悉，匯利最近已與多家大型企業達成合作協議，預計其業務將進一步擴展。

股市止跌回升

【本報訊】股市止跌回升，主要由於市場信心增強及資金流入。據悉，最近一個月內，股市總額達一百五十億元，其中約有八十億元用於房地產投資。

恒隆過去三年財務狀況

	1986	1987	1988
集團純利	327,388	225,618	129,297
集團總值	171,630	112,320	60,480
資產總值	5,747,918	5,282,318	2,556,448
每股股息	30.04仙	20.84仙	11.24仙
每股淨值	5.21元	4.18元	1.88元

中國名牌

天津出品
買黑色請認明



經銷處
地址：

熱烈特

英女皇
館休息的總
本公司
速訂購，先



BONY

百九十多萬元，為收買完成附
除附，該公司主理，即能附
份價值由五萬九千一百元，另
多萬元減至九萬九千一百元，另
五位新董事。

【本報訊】杜美玉被委任為總經理，主要由於其業務範圍擴大及市場佔有率提高。據悉，杜美玉最近已與多家大型企業達成合作協議，預計其業務將進一步擴展。

新酒店落成房間仍供不應求

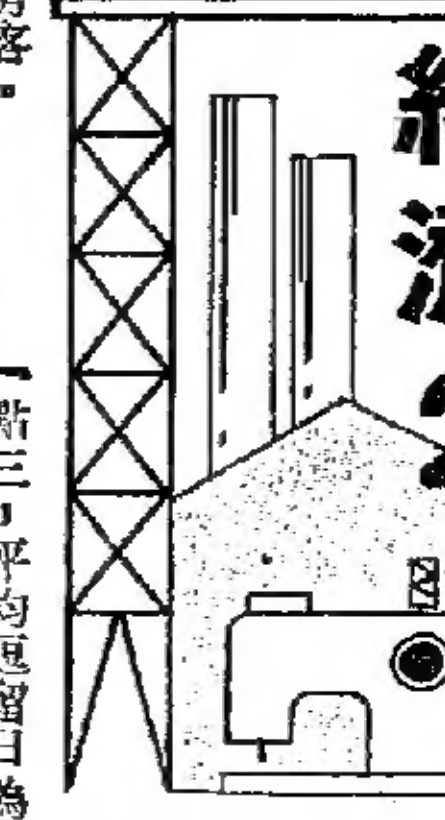
酒店入住率超越九成

首八月遊客一百卅萬

【本報訊】今年首八個月，本港酒店入住率超越九成，比去年同期增加百分之四，但九月首八個月，本港酒店入住率則為百分之八十三，比去年同期增加百分之三。此項統計數字，由本港旅遊協會公佈。

旅遊協會表示，今年首八個月，本港酒店共售出房間一百三十萬間，比去年同期增加百分之四。其中，九月份首八個月，本港酒店共售出房間一百三十萬間，比去年同期增加百分之三。

旅遊協會指出，今年首八個月，本港酒店入住率超越九成，比去年同期增加百分之四。其中，九月份首八個月，本港酒店入住率則為百分之八十三，比去年同期增加百分之三。



新酒店落成房間仍供不應求

本港旅遊協會公佈，今年首八個月，本港酒店入住率超越九成，比去年同期增加百分之四。其中，九月份首八個月，本港酒店入住率則為百分之八十三，比去年同期增加百分之三。

美加紙漿產量下降

庫存減少牛皮紙價報漲

【本報訊】美加紙漿產量下降，庫存減少，牛皮紙價報漲。據悉，美加紙漿產量下降，庫存減少，牛皮紙價報漲。據悉，美加紙漿產量下降，庫存減少，牛皮紙價報漲。

輪美船運附加費

順延下月中徵收

【本報訊】原定於下月開始徵收的輪美船運附加費，現已順延至下月中旬徵收。據悉，輪美船運附加費，現已順延至下月中旬徵收。

費加附口入徵國美

金鋒

【本報訊】美國參議院通過，對進口貨物徵收附加費。據悉，美國參議院通過，對進口貨物徵收附加費。

製造業變革不容緩

引進外資是其方針

【本報訊】製造業變革不容緩，引進外資是其方針。據悉，製造業變革不容緩，引進外資是其方針。

內地水果銷港趨弱

缺乏長年供應品種

【本報訊】內地水果銷港趨弱，缺乏長年供應品種。據悉，內地水果銷港趨弱，缺乏長年供應品種。

港金重上三千九百

收市升四十八元報三九三五

【本報訊】港金重上三千九百，收市升四十八元報三九三五。據悉，港金重上三千九百，收市升四十八元報三九三五。

金價續升有阻力

帶動上止跌回

【本報訊】金價續升有阻力，帶動上止跌回。據悉，金價續升有阻力，帶動上止跌回。

中南美經濟疲弱

貨運增長亦不大

【本報訊】中南美經濟疲弱，貨運增長亦不大。據悉，中南美經濟疲弱，貨運增長亦不大。

李國寶加盟IBM

中環樓花數量逾二千

【本報訊】李國寶加盟IBM，中環樓花數量逾二千。據悉，李國寶加盟IBM，中環樓花數量逾二千。

製造業變革不容緩

引進外資是其方針

【本報訊】製造業變革不容緩，引進外資是其方針。據悉，製造業變革不容緩，引進外資是其方針。

內地水果銷港趨弱

缺乏長年供應品種

【本報訊】內地水果銷港趨弱，缺乏長年供應品種。據悉，內地水果銷港趨弱，缺乏長年供應品種。

費加附口入徵國美

金鋒

【本報訊】美國參議院通過，對進口貨物徵收附加費。據悉，美國參議院通過，對進口貨物徵收附加費。

輪美船運附加費

順延下月中徵收

【本報訊】原定於下月開始徵收的輪美船運附加費，現已順延至下月中旬徵收。據悉，輪美船運附加費，現已順延至下月中旬徵收。

星港成衣市場可改善

星港成衣市場可改善

【本報訊】星港成衣市場可改善。據悉，星港成衣市場可改善。

海島引進外資

首九月獲十二項

【本報訊】海島引進外資，首九月獲十二項。據悉，海島引進外資，首九月獲十二項。

粵在東京發債

首次一百億日圓

【本報訊】粵在東京發債，首次一百億日圓。據悉，粵在東京發債，首次一百億日圓。

永隆銀行

進展不忘穩健

【本報訊】永隆銀行，進展不忘穩健。據悉，永隆銀行，進展不忘穩健。

香港股市行情

10月21日

【本報訊】香港股市行情，10月21日。據悉，香港股市行情，10月21日。

銀行財務

綜合企業

【本報訊】銀行財務，綜合企業。據悉，銀行財務，綜合企業。

公用事業

地產建築

【本報訊】公用事業，地產建築。據悉，公用事業，地產建築。

倉庫運輸

公用事業

【本報訊】倉庫運輸，公用事業。據悉，倉庫運輸，公用事業。

十大成交額	十大成交股數	恆指期貨
渣打銀行 46,468,808	匯豐銀行 8,166,000	10月 2275/2320
渣打銀行 43,383,000	渣打銀行 6,774,168	11月 2279/2324
渣打銀行 38,219,916	渣打銀行 6,460,750	12月 2284/2335
渣打銀行 36,283,550	渣打銀行 6,333,482	2324/2330
渣打銀行 34,408,882	渣打銀行 6,333,482	2260/2289
渣打銀行 30,455,572	渣打銀行 5,926,347	2261/2301
渣打銀行 24,883,396	渣打銀行 5,070,000	2260/2299
渣打銀行 24,290,578	渣打銀行 4,319,076	2261/2325
渣打銀行 19,839,665	渣打銀行 4,281,000	2260/2299
渣打銀行 19,666,954	渣打銀行 3,497,000	2261/2325

本地倫敦金行情	本地倫敦金行情
上午 3939	下午 3936
最高 3943	最低 3931
收市 3933	收市 3935
升跌 +3.50	升跌 +5.20

外幣對港幣買價	外幣對港幣買價
美元 78.10	新加坡元 77.90
英鎊 77.90	日圓 815.70
馬幣 11.11	新加坡元 357.00
新加坡元 390.80	菲律賓比索 35.00
菲律賓比索 476.80	泰國銖 29.50
泰國銖 118.80	印尼盾 45.00
印尼盾 345.80	新加坡元 20.75
新加坡元 5.50	新加坡元 95.50
新加坡元 557.00	新加坡元 495.00

外幣對港幣買價	外幣對港幣買價
美元 2396.00	新加坡元 2408.00
新加坡元 896.87	新加坡元 901.37
新加坡元 896.09	新加坡元 900.59
新加坡元 49.37	新加坡元 49.61
新加坡元 265.12	新加坡元 266.44
新加坡元 186.01	新加坡元 186.05
新加坡元 56.81	新加坡元 57.09
新加坡元 532.62	新加坡元 535.28
新加坡元 370.54	新加坡元 372.40

外幣對港幣買價	外幣對港幣買價
美元 2396.00	新加坡元 2408.00
新加坡元 896.87	新加坡元 901.37
新加坡元 896.09	新加坡元 900.59
新加坡元 49.37	新加坡元 49.61
新加坡元 265.12	新加坡元 266.44
新加坡元 186.01	新加坡元 186.05
新加坡元 56.81	新加坡元 57.09
新加坡元 532.62	新加坡元 535.28
新加坡元 370.54	新加坡元 372.40

外幣對港幣買價	外幣對港幣買價
美元 2396.00	新加坡元 2408.00
新加坡元 896.87	新加坡元 901.37
新加坡元 896.09	新加坡元 900.59
新加坡元 49.37	新加坡元 49.61
新加坡元 265.12	新加坡元 266.44
新加坡元 186.01	新加坡元 186.05
新加坡元 56.81	新加坡元 57.09
新加坡元 532.62	新加坡元 535.28
新加坡元 370.54	新加坡元 372.40

外幣對港幣買價	外幣對港幣買價
美元 2396.00	新加坡元 2408.00
新加坡元 896.87	新加坡元 901.37
新加坡元 896.09	新加坡元 900.59
新加坡元 49.37	新加坡元 49.61
新加坡元 265.12	新加坡元 266.44
新加坡元 186.01	新加坡元 186.05
新加坡元 56.81	新加坡元 57.09
新加坡元 532.62	新加坡元 535.28
新加坡元 370.54	新加坡元 372.40

外幣對港幣買價	外幣對港幣買價
美元 2396.00	新加坡元 2408.00
新加坡元 896.87	新加坡元 901.37
新加坡元 896.09	新加坡元 900.59
新加坡元 49.37	新加坡元 49.61
新加坡元 265.12	新加坡元 266.44
新加坡元 186.01	新加坡元 186.05
新加坡元 56.81	新加坡元 57.09
新加坡元 532.62	新加坡元 535.28
新加坡元 370.54	新加坡元 372.40

外幣對港幣買價	外幣對港幣買價
美元 2396.00	新加坡元 2408.00
新加坡元 896.87	新加坡元 901.37
新加坡元 896.09	新加坡元 900.59
新加坡元 49.37	新加坡元 49.61
新加坡元 265.12	新加坡元 266.44
新加坡元 186.01	新加坡元 186.05
新加坡元 56.81	新加坡元 57.09
新加坡元 532.62	新加坡元 535.28
新加坡元 370.54	新加坡元 372.40

外幣對港幣買價	外幣對港幣買價
美元 2396.00	新加坡元 2408.00
新加坡元 896.87	新加坡元 901.37
新加坡元 896.09	新加坡元 900.59
新加坡元 49.37	新加坡元 49.61
新加坡元 265.12	新加坡元 266.44
新加坡元 186.01	新加坡元 186.05
新加坡元 56.81	新加坡元 57.09
新加坡元 532.62	新加坡元 535.28
新加坡元 370.54	新加坡元 372.40

外幣對港幣買價	外幣對港幣買價
美元 2396.00	新加坡元 2408.00
新加坡元 896.87	新加坡元 901.37
新加坡元 896.09	新加坡元 900.59
新加坡元 49.37	新加坡元 49.61
新加坡元 265.12	新加坡元 266.44
新加坡元 186.01	新加坡元 186.05
新加坡元 56.81	新加坡元 57.09
新加坡元 532.62	新加坡元 535.28
新加坡元 370.54	新加坡元 372.40

外幣對港幣買價	外幣對港幣買價
美元 2396.00	新加坡元 2408.00
新加坡元 896.87	新加坡元 901.37
新加坡元 896.09	新加坡元 900.59
新加坡元 49.37	新加坡元 49.61
新加坡元 265.12	新加坡元 266.44
新加坡元 186.01	新加坡元 186.05
新加坡元 56.81	新加坡元 57.09
新加坡元 532.62	新加坡元 535.28
新加坡元 370.54	新加坡元 372.40

外幣對港幣買價	外幣對港幣買價
美元 2396.00	新加坡元 2408.00
新加坡元 896.87	新加坡元 901.37
新加坡元 896.09	新加坡元 900.59
新加坡元 49.37	新加坡元 49.61
新加坡元 265.12	新加坡元 266.44
新加坡元 186.01	新加坡元 186.05
新加坡元 56.81	新加坡元 57.09
新加坡元 532.62	新加坡元 535.28
新加坡元 370.54	新加坡元 372.40

外幣對港幣買價	外幣對港幣買價
美元 2396.00	新加坡元 2408.00
新加坡元 896.87	新加坡元 901.37
新加坡元 896.09	新加坡元 900.59
新加坡元 49.37	新加坡元 49.61
新加坡元 265.12	新加坡元 266.44
新加坡元 186.01	新加坡元 186.05
新加坡元 56.81	新加坡元 57.09
新加坡元 532.62	新加坡元 535.28
新加坡元 370.54	新加坡元 372.40

外幣對港幣買價	外幣對港幣買價
美元 2396.00	新加坡元 2408.00
新加坡元 896.87	新加坡元 901.37
新加坡元 896.09	新加坡元 900.59
新加坡元 49.37	新加坡元 49.61
新加坡元 265.12	新加坡元 266.44
新加坡元 186.01	新加坡元 186.05
新加坡元 56.81	新加坡元 57.09
新加坡元 532.62	新加坡元 535.28
新加坡元 370.54	新加坡元 372.40

外幣對港幣買價	外幣對港幣買價
美元 2396.00	新加坡元 2408.00
新加坡元 896.87	新加坡元 901.37
新加坡元 896.09	新加坡元 900.59
新加坡元 49.37	新加坡元 49.61
新加坡元 265.12	新加坡元 266.44
新加坡元 186.01	新加坡元 186.05
新加坡元 56.81	新加坡元 57.09
新加坡元 532.62	新加坡元 535.28
新加坡元 370.54	新加坡元 372.40

外幣對港幣買價	外幣對港幣買價
美元 2396.00	新加坡元 2408.00
新加坡元 896.87	新加坡元 901.37
新加坡元 896.09	新加坡元 900.59
新加坡元 49.37	新加坡元 49.61
新加坡元 265.12	新加坡元 266.44
新加坡元 186.01	新加坡元 186.05
新加坡元 56.81	新加坡元 57.09
新加坡元 532.62	新加坡元 535.28
新加坡元 370.54	新加坡元 372.40

外幣對港幣買價	外幣對港幣買價
美元 2396.00	新加坡元 2408.00
新加坡元 896.87	新加坡元 901.37
新加坡元 896.09	新加坡元 900.59
新加坡元 49.37	新加坡元 49.61
新加坡元 265.12	新加坡元 266.44
新加坡元 186.01	新加坡元 186.05
新加坡元 56.81	新加坡元 57.09
新加坡元 532.62	新加坡元 535.28
新加坡元 370.54	新加坡元 372.40

外幣對港幣買價	外幣對港幣買價
美元 2396.00	新加坡元 2408.00
新加坡元 896.87	新加坡元 901.37
新加坡元 896.09	新加坡元 900.59
新加坡元 49.37	新加坡元 49.61
新加坡元 265.12	新加坡元 266.44
新加坡元 186.01	新加坡元 186.05
新加坡元 56.81	新加坡元 57.09
新加坡元 532.62	新加坡元 535.28
新加坡元 370.54	新加坡元 372.40

外幣對港幣買價	外幣對港幣買價
美元 2396.00	新加坡元 2408.00
新加坡元 896.87	新加坡元 901.37
新加坡元 896.09	新加坡元 900.59
新加坡元 49.37	新加坡元 49.61
新加坡元 265.12	新加坡元 266.44
新加坡元 186.01	新加坡元 186.05
新加坡元 56.81	新加坡元 57.09
新加坡元 532.62	新加坡元 535.28
新加坡元 370.54	新加坡元 372.40

外幣對港幣買價	外幣對港幣買價
美元 2396.00	新加坡元 2408.00
新加坡元 896.87	新加坡元 901.37
新加坡元 896.09	新加坡元 900.59
新加坡元 49.37	新加坡元 49.61
新加坡元 265.12	新加坡元 266.44
新加坡元 186.01	新加坡元 186.05
新加坡元 56.81	新加坡元 57.09
新加坡元 532.62	新加坡元 535.28
新加坡元 370.54	新加坡元 372.40

外幣對港幣買價	外幣對港幣買價
美元 2396.00	新加坡元 2408.00
新加坡元 896.87	新加坡元 901.37
新加坡元 896.09	新加坡元 900.59
新加坡元 49.37	新加坡元 49.61
新加坡元 265.12	新加坡元 266.44
新加坡元 186.01	新加坡元 186.05
新加坡元 56.81	新加坡元 57.09
新加坡元 532.62	新加坡元 535.28
新加坡元 370.54	新加坡元 372.40

外幣對港幣買價	外幣對港幣買價
美元 2396.00	新加坡元 2408.00
新加坡元 896.87	新加坡元 901.37
新加坡元 896.09	新加坡元 900.59
新加坡元 49.37	新加坡元 49.61
新加坡元 265.12	新加坡元 266.44
新加坡元 186.01	新加坡元 186.05
新加坡元 56.81	新加坡元 57.09
新加坡元 532.62	新加坡元 535.28
新加坡元 370.54	新加坡元 372.40

外幣對港幣買價	外幣對港幣買價
美元 2396.00	新加坡元 2408.00
新加坡元 896.87	新加坡元 901.37
新加坡元 896.09	新加坡元 900.59
新加坡元 49.37	新加坡元 49.61
新加坡元 265.12	新加坡元 266.44
新加坡元 186.01	新加坡元 186.05
新加坡元 56.81	新加坡元 57.09
新加坡元 532.62	新加坡元 535.28
新加坡元 370.54	新加坡元 372.40

外幣對港幣買價	外幣對港幣買價
美元 2396.00	新加坡元 2408.00
新加坡元 896.87	新加坡元 901.37
新加坡元 896.09	新加坡元 900.59
新加坡元 49.37	新加坡元 49.61
新加坡元 265.12	新加坡元 26

同合題問理處段手律法用

此項規定係指因顧客的損失，而能從法律求得賠償，否則損失與否有關係經濟合同，否則損失金額事小，影響投資信心事大。

例如，本港有商人在內地投資小汽車的出租及業務內，全部資金由港商付出，因輸入內地的小汽車一百輛，因是合資企業，所以進口的小汽車是免稅的，該合資企業的一切法律事務均齊備，並發給工商執照，發出執照的營業執照。但好景不長，國家稅務局和海關邊境警察人員利用此途，變相進口出售小汽車，因此，公佈文件予以禁止，根據文件精神，將該合資企業，結果無法以重稅，並需繳納罰款，致使無法經營下去，面臨破敗的境地。投資該企業港商對此強烈不滿，因在，無條件合同內或營業執照限，都明確列出經營範圍和項目，而租賃小汽車

以上對於小汽車租賃的說明，所以發生到紛時，說公說私，理也不通，但無論如何，還要以法律為根據，以新的規定來否定舊的規定。

（一）出口商品生產行總合種組織，有計劃的進行，允許各出口的人民幣將國際市場內貨物出，採取多種，凡申請在國際市場上銷售者，採購多少，在國家規定的企施以前，須報對外經濟貿易部門批准。

（二）進口替代業的產品，第五條規定，合資企業生產的進出口貨物，應在雙方商定的範圍內，符合國家雙方商定的出口貨金，前次中外合資經營企業接洽支持內外商會，同前次中外合資經營企業接洽支持內外商會，同前次中外合資經營企業生產的進出口貨物，應在雙方商定的範圍內，符合國家雙方商定的出口貨金，前次中外合資經營企業接洽支持內外商會，同前次中外合資經營企業生產的進出口貨物，應在雙方商定的範圍內，符合國家雙方商定的出口貨金。

（三）綜合補償。《規定》第六條：「中外合資經營企業應利用外匯收支平衡，經對外經濟貿易部門批准，可將出口貨物，實行綜合補償。」「實行此項規定，注意以以下：（1）出口商品生產行總合種組織，有計劃的進行，允許各出口的人民幣將國際市場內貨物出，採取多種，凡申請在國際市場上銷售者，採購多少，在國家規定的企施以前，須報對外經濟貿易部門批准。」

理魏仲 大使的 著該公 的一個 個用戶 部、中 築公司

報介紹與機成人會面。

北京展會亮相

華仲報表示，機成人足以該公司經營身份首次訪華，他的訪問不同時雜誌所積極及廣泛地參與中國現代化發展重要里程碑。

前，其中包括北京工業學院、中國鐵道工業部及寶山鋼鐵十九冶金金達等。

昨曰談及有問題的經濟合

同應予清理，並非表示不需要

依法辦事，恰恰相反是嚴格

遵循法律的情況下，經過一

定的法律程序來加以解決。

即使明知有外商利用十

萬



没有目 没有出 果和委 無供應 菲律賓 覽中心 親切友 為了國 展覽， 間機構 芳。楊 主

[illegible]

門認爲。依 揭竹於長
許多地
首先：

近年僅佔港水果進口值一成
現擬增品種改善運輸保鮮水

【本報訊】目前內地供銷香港市場的鮮果，品種不多，且缺乏長年供應。最近兩年，最接近的，屬菠蘿來港後經低價佔香港進口果品總值百分之十六，雖然去年，比前高估的兩貨價格差便很遠了（按：去年美利堅果品價值佔總值百分之五十二強）。對此，內地有關方面現已考慮過，步增加水果對香。

據果園閩人說，近來國產時水果銷港的品種仍比較簡單，而且屬優良品種者尚少。而劣質品亦多。因有天津梨與新嘉坡椰子、番梨等，以往來較多損壞。現時可見，近內地有開辦輸港水果者，是有效改進。應發展常年供。

到處可見到，便如雞，由於供貨量，貴也往往注。

所以
不易

內地水果銷港趨弱

中

[illegible]

方面加以控制，使實品成交不過遲。事實上，個別熱門品種，因為市場需求早已存在，加上貨幣趨於穩定，故目前提供需求有限，故暫時平衡。

總的來說，有關方面希望以提高貨幣手段，來達到和緩物到品種的大需求。比如加價較多的方面，如加價較少的方面。

其中混紡布的部分品種，上周末開始出價，但後來，於周日開出新高價，大約提高百分之三，使週間交易會百分之

原來，我國有辦法從國外，第一場使用有稅法為每年每平方碼所得稅和延長免稅期，稅收所得稅則和延長免稅期。

國家並在其他地方，如供水、供電、供熱、運輸、通訊等也將採取捐稅，給予一些優惠。

資金企業的主權。這類企業只要它的活動符合國家的法律和法令，一切主權和權限都應當給予其他文件。那麼在生產經營活動和資金方面一切主權和權限都應當給予其他文件。

2. 嚴禁向外商投資企業索取賄賂。我國有一部分人，認為平外商人，是最大富翁，凡是外商投資企業，金錢多得不算，於是胡亂向這些企業索取賄賂，他們這樣做既違反國家法律，也敗壞了國家名譽，損害了國家形象。

3. 外商投資企業經營活動的稅收徵收的情況，可以規定：外國投資企業經營活動的稅收徵收的情況，可以規定：外國投資企業經營活動的稅收徵收的情況，可以規定：

示

面新現
業企資外型技

現新的局面。

國務院宣布的，將使我國外資行，各國人民政府制政府部門都應當加以執行。目前，經濟以下三個問題

1. 充分保障

對我國梨，在取有效梨子過房保存

得宜

繼續研究保潔技術，特點根據外來本身的特點，加強供應香港市場。

惜上漲

情況表滿意

會在市場好轉的情況下，對於紗、布的情況仍多予提升，但買家較多，顯然和其中一些市場均有可觀之利潤。

能夠出口創匯的外國投資企業，在政府企業鼓勵措施下，降低勞務費用。由於國家對勞動力的許多方面（衣、食、行等）給予補助的緣故，法規影響到國家的工資有一部分交給了勞工。

現在，國家（譬如蘇聯）規定，國家以貸款利用外資企業聘工工資中收取的國家稅額，今後不再收取了。據悉，以後利用外資企業，除按國際間規定支付或徵收中方職工勞動保險費、福利費及住房補助費外，發給中方職工工資，將全部為他們所得。

文撰長局局法條都寶經
出將資外用利
口滙創弊與勵鼓國中

規定適用於出口工業企業。法規中除了條款和採用先進技術款外，其他條款均用於所有外商投资企业。法規中有關外資企業（第四十四條）外國定（第五十四條）外資定企業外圍投資企業分企業外圍不能平因困難到一定程度

三、積極辦好企業。法規中除了規定適用於出口工業企業和採用先進技術款外，其他條款均用於所有外商投资企业。法規中有關外資企業（第四十四條）外國定（第五十四條）外資定企業外圍投資企業分企業外圍不能平因困難到一定程度

六平

時，運潮與上落船隻甚多，如船隻有貨的運用行運裝，且運輸時互相碰盪，且港面深探時風浪不鎮，再加之因連潮漲落，貨物拖受貨期延長，貨物抵港受潮，雪魚外受出現黑點，導致在港市場不受歡迎。

此外，今後內地將會運出出口，此時時令性特強，由於水份太多，容易變質有腐爛。數月前發覺有少運來港試銷，可惜保鮮時間甚短，本港市場長久以來，貨物均被出，商會為貨物約提出，能否為其消受，相信有待時間接洽。從目前本港市面來察，暫時仍是榮加，而因運出過去一段時間內本港出口紡織後品生意良好，另外在今年七、八月期間，金山腰綢與棉綢等，及相似貨物之現貨，總銷額計達到三萬二千八百七十五元。

金山腰綢與棉綢合資經營，車廠【本報訊】

實業、廣運企業

【本報訊】對外經商貿易局駐港投資發展處為國際一、兩家特別鼓勵廣新出口企業家採用外匯兌換結核企業。

我國實行對外開放政策以來，日經建立五百多外商企業。到今年八月原建立的合資企業一千七百五十九家，合作企業一千一百六十二家，外資企業一百六十二家。這些企業有相當一部份特別對小惠不無裨益。近兩年來，外匯兌換利用外資七

港兩個
廉品貴
捲產品

，使鴨梨的供銷期可以長達六個月。今後其他水果也會考慮將其供銷期延長。

加強運及採摘工作
到本屆鴨梨上市，按過去的大部份對港貨，會以來少有的表現，反映大會對市場需求回升，頗具信心。

此間不少商人已在本屆鴨梨上市前，將到本屆的大部分對港貨，會以來少有的表現，反映大會對市場需求回升，頗具信心。

此間不少商人已在本屆鴨梨上市前，將到本屆的大部分對港貨，會以來少有的表現，反映大會對市場需求回升，頗具信心。

GD 廣東(香港)旅遊有限公司

牌照號碼:
350169

香港⇒海口

香港⇒國內

香港⇒世界

廣州⇒全國各地

直航包機 逢週二、四、六對開

海口→香港 09:20-10:10 香港→海口 11:10-12:00

各大城市機票

各地廉價機票

北京、上海、杭州、桂林、天天有位
 香港取票、方便客

北 京440	上 海335	杭 州322	桂 林214	重 慶596	蘭 州49	沈 陽344
天 津434	西 安433	成 都406	昆 明366	重 慶348	鄭 州334	南 京334
厦 門235	貴 陽264	福 州272	武 漢250	石家莊420	海 口221	南 寧222
南 昌223	貴 州196	湛 江190	汕 頭190	哈 爾168	三 亞276	大 連662
太 原409	長 春668	宜 昌282	青 島492	合 肥330	常 州366	烏魯木齊758

票價:

銅鑼灣怡和街9-15號6樓 5-8393421 尖沙咀馬馬倫道26-28樓10樓 3-677016

客運便覽

每逢周三 六刊出
惠刊廣告請電：
五一七三〇三三八

九月廿二日由汕頭發抵
 揚子江四號
 九月廿一日由武安發抵
 洛伽
 九月廿三日由沈家門經寧波抵港
 木星
 十月廿四日由大通抵港
 諸君收貨、付貨人請來本公司辦理提貨、付貨手續
 招商局船務企業有限公司啓
 干諾道中二五十一號電話二一六二
 電話：440555、440557、440602

第十二項

新開張出口電：今年首
裁訂的銀幣、合作經營
下三項：吸收外資項目
下三項：合同規定投資
六十萬美元，利用外資
六十萬美元。

州無線電二廠搬遷至在
徐州成立（徐海
電子企業有限公司）
徐州製造汽車零件
組裝。

穆安公司已經招

售保險公司最近在日本東京發債券首次二百億日圓公募債券，這是廣東省首次在發行債券。
這次發行債券，利率百分之六點
信託投資公司已最近在日本東京發債券首次二百億日圓公募債券，這是廣東省首次在發行債券。
這次發行債券，利率百分之六點

一債券期限十年，發行價格十分之百
該公司將遲免日圓國庫票股。日圓價
換回國庫券以美元兌換金。日圓價
被推，籌措這筆資金主要用於廣東
省重慶項目汕頭感光材料廠建設延緩。
由金山貨棧提供，
已正式投遞。

此外，如欲採購南米一種熟度好，通行大觀生意前，可將一兩件裝樣品，提交予港府轄下的試驗所進行試驗，便可確保安全程度。



香港 油麻地旅遊 有限公司

油麻地小輪集團附屬公司

(香港) (1975年) (1975年)

電話訂機票

專人送到 不另收費

熱線電話：5-423428

代訂酒店 (直接出房單)

沙田龍賓酒店	\$345	東莞酒店	\$200
大嶼山銀礦灣酒店	\$282	惠州香格里拉酒店	\$200
澳門總統酒店	\$250	松茂賓館	\$240
澳門東方酒店	\$320	德安賓館	\$240
澳門京都酒店	\$280	京華酒店	\$190
廣州南海賓館	\$280	京華酒店	\$140
廣州花園酒店	\$360	拱北賓館	\$190
廣州白天鵝賓館	\$360	珠海渡假村	\$220
廣州中國大酒店	\$380	珠海賓館	\$230
蛇口南灣酒店	\$320	松山賓館 (假期)	\$200
石碧南灣飯店	\$220	湛江豪華酒店	\$230
銀湖遊艇中心	\$260	廈門悅華酒店	\$350
西龍湖渡假村	\$240	廈門東湖賓館	\$190
查畚湖酒店	\$210	桂林漓江酒店	\$280
廣州門大酒店	\$360	杭州平湖賓館	\$380
深圳雅園大酒店	\$300	北京酒店	\$250
小梅沙大酒店	\$260	上海燕翔飯店	\$550
		上海華僑飯店	\$480

廣州至全國各地中國民航機票

北京	\$430	烏魯木齊	\$740	武漢	\$250
長沙	\$190	哈爾濱	\$590	西安	\$240
成都	\$400	昆明	\$360	廈門	\$420
重慶	\$340	南昌	\$220	香港	\$160
大連	\$330	南京	\$330	廣州	\$190
福州	\$260	汕頭	\$330	鄭州	\$330
桂林	\$260	上海	\$330	青島	\$480
貴陽	\$200	汕頭	\$190	太原	\$440
海口	\$220	香港	\$540	長春	\$270
杭州	\$320	香港	\$430	昆明	\$650

本公司利用HVF飛船快速運送服務

保證在香港取票

簽證部 代辦往中國簽證

香港-廈門冷氣大客輪

鼓浪嶼 集美

安全 · 舒適 · 準時

《逢星期二、五兩地封關》

票價	貴賓房	特等	頭等	二等	三等	坐位
	\$750	650	400	360	320	135

(票款包括膳食及免費攜帶30公斤行李一件)


香港總代理：
益豐船務企業有限公司
干諾道西 187 號僑航大廈九樓(水街口)
電話：H-8 5 9 1 1 2 2

HYT 香港 油蔴地旅遊 有限公司
(油蔴地小輪集團附屬公司)
牌照號碼：35031

電話訂船票
按照原價 專人送到 不另收費

專線
For Details Please Call
5-423038

九龍—澳門 香港—澳門
香港—蛇口
香港—廣州(黃埔)
香港—廣州(洲頭咀)

 香港中國			
代訂全國			
北京： 華僑飯店 華美大廈 長城飯店 玄武門飯店 住賓飯店 萬安飯店 哈德門飯店	無錫： 永芳飯店 杭州： 新洲飯店 廈門： 華僑大廈 金寶酒店	濟南： 明湖飯店 昆明： 昆明飯店 南京： 南京飯店 揚州： 揚州賓館 廣州： 中國大酒店 花園酒樓	瀋陽： 錦江飯店 大連： 錦江飯店 青島： 梅村飯店 天津： 津市西門外 蘇州： 蘇州小園
上海： 上海飯店 杭州： 望湖飯店 花蔭酒店 半橋飯店	桂林： 甲山飯店 桃溪飯店 榕樹飯店	西安： 翠林飯店 鎮江： 金山飯店	深圳： 深特酒店 重慶： 白象賓館
代訂全國各地機票 香港			
[查詢電話]		熱線區	
		中環總匯：5-239121	
		灣仔分機：5-276263	
		北角分機：5-551319	
		港地接辦辦事處：5-592391	
		(駕行)	

旅行社

牌照號碼：
350273

各地酒店

西貢飯店 廣南飯店 大順飯店 大順堂 大酒店 珠山賓館 西貢飯店 湖大酒店 賓館 海濱豪華賓館 海濱度假村 賓館 大順 沙巴大酒店 賓館	中山：進興旅館 翠園酒家 翠園酒家 翠園酒家 石岐：珠江大廈 瑞成賓館 瑞成賓館 翠園酒家 翠園酒家 汕頭：蓬溪大飯店 海口：蓬溪大飯店 湛江：翠園酒家 並設有豪華賓館 紹陽：翠園酒家	海邊：華泰賓館 惠州：香梅里拉賓館 佛山：蓬城大木 封開：杏花莊賓館 江門：東鄉賓館 龍口：南海酒店 廣州：市賓館 福州：閩江飯店 廈門：華僑大廈 廈門：京都酒店 桂林酒店 貴州：京都酒店 重慶酒店 東江酒店 順德酒樓 聖地牙哥酒店 松茂酒店 結緣酒樓
--	---	---

取票，廣州取票，任君選擇。

九龍區： 旺角分社：3-064241 紅磡分社：3-493333 觀塘分社：3-419561 九龍分社：3-687221	新界區： 荃灣分社：0-4991433 沙田分社：0-817261 元朗分社：0-755367
--	--

角、紅碼、北角分社(雙日服務營業)

直航廣西梧州

雙體高速豪華客輪


漓 江 輪

航期：每月逢雙日上午七時二十分由九龍大角咀碼頭開往梧州。
每月逢單日上午七時三十分由梧州開抵九龍大角咀碼頭。

業務範圍：專營「漓江輪」來回船票。粵舟由梧州中轉廣東各港聯運代訂梧州至各地車、船票及訂房服務。

香港代理：桂江船務有限公司

香港干諾道西28號威商商業大厦三樓207室
(電話按3字)電話：6-480293

<div>  珠江客運有限公司 </div>			
航 線	船 名	香 港 開	內 地 開
廣 州 廣 州 廣 州	星 湖	雙日 20:30	單日 21:00
	朝 平	單日 20:30	雙日 21:00
	龍 津	08:20	14:30
中 山	藍 灣	08:45*	13:00
	秀 麗	第一班 07:30*	10:30
		第二班 19:30*	16:30
中 山	逸仙	第一班 09:15	11:40
		第二班 21:00	16:40
海 口	東 湖	10月4、12、20、 28日 14:30	10月6、14、 20日 11:10
	東 湖	10月1、8、16、24 日 14:30	10月3、11、 19日 13:00
江 門	蓬萊湖	08:30*	13:30
江 門	銀洲湖	08:30	14:00
三 埠	雙 日	雙日 19:30	單日 18:00
	金 江	單日 09:05*	雙日 13:00
	山 湖	10月1、3、5、9、 11、13、15、17、 23、25、29日 17:00	10月2、4、6、 12、14、16、18、 24、26、30日 17:00
肇 慶 肇 慶	西 江	單日 19:30	雙日 19:00
	蓮花湖	第一班 08:00*	16:00
太 平	蓮花湖	10:00	15:30

香港	
恒生銀行	
香港銀行	
總成	
恒生	
金融	1.
公債	2.
地產	3.
工商	2.
代辦 公司	
011	恒 生
025	鴻 豐
023	東 亞
096	永 豐
183	嘉 益
348	友聯銀行
349	友聯銀行
016	怡和銀行
043	工銀銀行
230	永安保險
222	渣 打
083	豐 源
085	新 鴻 安
174	怡和特別
166	國慶亞洲
038	第一太平
015	華永保險
06	Cranford
109	Cranford
170	工銀投資
021 聯合企業	
027 瑞士集團	
013 和記洋行	
057 和記洋行	
059 和記洋行	
169 嘉 益	
015 怡和保險	
051 怡和保險	
194 華 豐	
019 太古 A	
067 太古 B	
133 第一太平	
249 渣打銀行	
044 港地工程	
042 青洲英泥	
115 豐源石叻	

本報獨家連載巨著

，任何關
的決定，

紀要》。《紀要》送到陳伯達處，陳伯達了兩條意見：一是認為，十七年文藝黑攻問題，這很重要，但只是這樣提，沒

利字當頭 加速研究

白鴿裝 黎展出意

馬來西亞副內
部長梅格說，警方
會主再無也去叮

梅格說，任何關於攻入診所的決定，必定要由總理來決定。



飛機的行動
林彪飛往越南(右)是機上成員

本報獨家連載巨著

中國「文革」十年史

嚴家其 高 編著

十三日晨一時左右，林彪的飛機飛到了五號飛機，林彪正準備降落，但飛機卻在跑道上墜毀。林彪本人也受了傷，被送往醫院救治。飛機上的其他成員也受了不同程度的傷。飛機墜毀後，林彪被送往越南，並在那裡得到了治療。飛機上的其他成員也分別被送往不同的地方。飛機墜毀的原因至今尚未查明。

嚴家其 高 編著

十三日晨一時左右，林彪的飛機飛到了五號飛機，林彪正準備降落，但飛機卻在跑道上墜毀。林彪本人也受了傷，被送往醫院救治。飛機上的其他成員也受了不同程度的傷。飛機墜毀後，林彪被送往越南，並在那裡得到了治療。飛機上的其他成員也分別被送往不同的地方。飛機墜毀的原因至今尚未查明。

江青與「海瑞罷官」

嚴家其 高 編著

一九六六年，文化大革命開始，江青在中央文革小組中扮演了重要的角色。她利用自己的權力，推動了對《海瑞罷官》的批判。這部戲被認為是「毒藥」，是「毒藥」的代名詞。江青通過對這部戲的批判，打擊了當時的異議人士，鞏固了自己的權力。這部戲的批判也成為了文化大革命的一個重要標誌。

江青與「海瑞罷官」

嚴家其 高 編著

一九六六年，文化大革命開始，江青在中央文革小組中扮演了重要的角色。她利用自己的權力，推動了對《海瑞罷官》的批判。這部戲被認為是「毒藥」，是「毒藥」的代名詞。江青通過對這部戲的批判，打擊了當時的異議人士，鞏固了自己的權力。這部戲的批判也成為了文化大革命的一個重要標誌。

江青與「海瑞罷官」

嚴家其 高 編著

一九六六年，文化大革命開始，江青在中央文革小組中扮演了重要的角色。她利用自己的權力，推動了對《海瑞罷官》的批判。這部戲被認為是「毒藥」，是「毒藥」的代名詞。江青通過對這部戲的批判，打擊了當時的異議人士，鞏固了自己的權力。這部戲的批判也成為了文化大革命的一個重要標誌。

進入文化大革命小組

嚴家其 高 編著

一九六六年，文化大革命開始，江青在中央文革小組中扮演了重要的角色。她利用自己的權力，推動了對《海瑞罷官》的批判。這部戲被認為是「毒藥」，是「毒藥」的代名詞。江青通過對這部戲的批判，打擊了當時的異議人士，鞏固了自己的權力。這部戲的批判也成為了文化大革命的一個重要標誌。

進入文化大革命小組

嚴家其 高 編著

一九六六年，文化大革命開始，江青在中央文革小組中扮演了重要的角色。她利用自己的權力，推動了對《海瑞罷官》的批判。這部戲被認為是「毒藥」，是「毒藥」的代名詞。江青通過對這部戲的批判，打擊了當時的異議人士，鞏固了自己的權力。這部戲的批判也成為了文化大革命的一個重要標誌。

進入文化大革命小組

嚴家其 高 編著

一九六六年，文化大革命開始，江青在中央文革小組中扮演了重要的角色。她利用自己的權力，推動了對《海瑞罷官》的批判。這部戲被認為是「毒藥」，是「毒藥」的代名詞。江青通過對這部戲的批判，打擊了當時的異議人士，鞏固了自己的權力。這部戲的批判也成為了文化大革命的一個重要標誌。

明日內容預告

嚴家其 高 編著

本報將於明日繼續連載《中國「文革」十年史》。內容包括：江青在中央文革小組中的權力運用，以及對《海瑞罷官》的批判過程。讀者可以期待更多關於文化大革命的詳細報導。

明日內容預告

嚴家其 高 編著

本報將於明日繼續連載《中國「文革」十年史》。內容包括：江青在中央文革小組中的權力運用，以及對《海瑞罷官》的批判過程。讀者可以期待更多關於文化大革命的詳細報導。

明日內容預告

嚴家其 高 編著

本報將於明日繼續連載《中國「文革」十年史》。內容包括：江青在中央文革小組中的權力運用，以及對《海瑞罷官》的批判過程。讀者可以期待更多關於文化大革命的詳細報導。

神州大地 女兒國

嚴家其 高 編著

本報將於明日繼續連載《中國「文革」十年史》。內容包括：江青在中央文革小組中的權力運用，以及對《海瑞罷官》的批判過程。讀者可以期待更多關於文化大革命的詳細報導。

神州大地 女兒國

嚴家其 高 編著

本報將於明日繼續連載《中國「文革」十年史》。內容包括：江青在中央文革小組中的權力運用，以及對《海瑞罷官》的批判過程。讀者可以期待更多關於文化大革命的詳細報導。

神州大地 女兒國

嚴家其 高 編著

本報將於明日繼續連載《中國「文革」十年史》。內容包括：江青在中央文革小組中的權力運用，以及對《海瑞罷官》的批判過程。讀者可以期待更多關於文化大革命的詳細報導。

點	開車時間	目的地
游泳池	上午: 7:15	深圳市
	上午: 8:00	
	上午: 9:00	
碼頭	上午: 7:30	國鼎、麗華車站 國際洋溪賓館(對面) 國際貿易中心 東門街市立百貨店
	上午: 8:15	
公司 (沙田)	下午: 2:00	沙田(近沙田碼頭) 窩打老道 近地盤 黃大仙 正德街 官塘(政府泳池)
	下午: 2:30	
	下午: 3:00	
	下午: 3:30	
	下午: 4:15	

船 名	開來港口	月	日	公
CHENG TU	新嘉內亞	10月24	天	公
MAY QUEEN	沙巴	10月24	天	公
POMEX SAGA	日本	10月24	天	公
LU FENG	島	10月24	天	公
SCANDITUCH ASIA	馬尼拉	10月24	天	公
ASIAN PROGRESS	台灣	10月24	天	公
HANNE BAKKE	呂宋	10月24	天	公
LOUIS MAERSE	馬尼拉	10月24	天	公
ZIM TOKYO	新嘉坡	10月24	天	公
KOTA SINGA	台灣	10月24	天	公
HYUGA MARU	美國	10月24	天	公
S L INDEPENDENCE	美國	10月24	天	公
EVER GOODS	美國	10月24	天	公
RAINBOW	美國	10月24	天	公
BUNGA SURIA	日本	10月24	天	公
MENDOZA	大連	10月24	天	公
MU SING	大連	10月24	天	公
KOTA SINGA	新加坡	10月24	天	公
WEN HE	天津	10月24	天	公
LUO HE	新加坡	10月24	天	公
KING HWA	高雄	10月24	天	公
HSIANG LIE	台北	10月24	天	公
KUO WEI	台灣	10月25	天	公
HUAWAH	台灣	10月25	天	公
AN CHUN	台灣	10月25	天	公
ISLA SALANGO	日本	10月25	天	公
LEDA MAERSE	新加坡	10月25	天	公
YS ARGOSY	美國	10月25	天	公
CHINA CONTAINER	高雄	10月25	天	公
EVER ONWARD	新加坡	10月25	天	公
KOREAN JACEJIN	歐洲	10月25	天	公
HE NAMJIN	釜山	10月25	天	公
EVER VITAL	美國	10月25	天	公
AMERICAN NEBRASKA	美國	10月25	天	公
MALAN	廣州	10月25	天	公
WAN CEJUN	台灣	10月25	天	公

亞洲雜誌	NATIONAL DIGNITY	馬尼拉
馬士巴雜誌	ASIA ACE	基隆
軒利斯	MAERSK PINTO	馬尼拉
永安	HANRASAN	日本
竹衣島	YONG AN	福州
漢江	TSING YI ISLAND	天津
游樂哥倫布	HANGANG GLORY	寄山
歌拉亞	NL, COLOMBO	蘇彝士
廣州	GLORIA	釜山
中聯	KWANG CHOW	天津
興泰	CENTRAL VISAYAS	台灣
大同二號	HSING HWA	高雄
海月	TA TUNG 2	高雄
海珍	HAI YONG	台灣
羅斯福總統	HAI CHUN	基隆
新福馬士	FRES. ROOSEVELT	美國
吉蘭丹	TOYAMA	歐洲
通洋	CLIFFORD MAERSK	新加坡
太平口	MILD OCEAN	上海
在來馬士	TAI PING KAU	漢洲
東海二號	CARLOTTE MAERSK	美國
浦項	TUNG HAI 2	美國
金星	HANJIN FOHANG	新加坡
天龍	VENUS	日本
宇宙天使	TIAN LONG	天津
海龍	GRANET	長堤
長慶	COSMO ANGEL	釜山
世界之霸	OCEANIA EXPRESS	馬尼拉
信住	EVER GUIDE	新加坡
天翔	WORLD LION	新加坡
海富	AMS TRUST	南非
獅門	SKY HOVER	天津
獅門橋	MARINE CONTAINER	日本
新委尼	LIONS GATE BRIDGE	美國
加力士	ZEM SYDNEY	台灣
盛益華城	AMS PROSPERITY	蘇彝士
法蘭斯宮	GALAXY	日本
華盛頓	SUMBAWA	日本
華盛頓	CITY OF EDINBURGH	歐洲
華盛頓	NL. LIEUVE	台灣
華盛頓	BURLING ISLAND	美國
華盛頓	HAI KING	上海

10月25	海東	蘇克夫	KHUI. ZH
10月25	洋	剛強	CHINA FRI
10月25	丹士	安基	ANKI
10月25	基烈	海利	HAI LII
10月25	東	光恩	HAI IN
10月25	畢	大號	KWANG TA
10月25	畢	泰來	TAI LAI
10月25	畢	剛維	KUO HSUN
10月25	濱	女神	GODNESS
10月25	畢	高利	WAN LIE
10月25	畢	泰平虎	THAT AMB
10月25	永	永之渡	PACIFIC TH
10月25	永	嘉慶	CHAR CHIN
10月25	裕	福壽	FORTORZO
10月25	裕	金門	GOLDEN GA
10月25	裕	神戶	KR. KOBE
10月25	德	龍祖	DRAGONIA
10月25	德	長堤	HANJIN LO
10月25	馬士	歐洲連利	AUST. ADV
10月25	馬士	英倫	JUNDALLE
10月25	達	巴林	BARAM
10月25	達	韓國元首	KOREAN W
10月25	新	多爾加	CLIPPER AC
10月25	天	飛船	JEISSIN TA
10月25	天	運河	BENALDER
10月25	輝	錦江	KEUMGANG
10月25	輝	明星	MING STAR
10月25	夏	利亞	MARIA LA
10月25	東	酒和品高	CONCORD B
10月25	怡	百通	PAITHRON
10月25	利	天國	TIAN YUE
10月25	海	白河	BAIHEKU
10月25	海	永輝	EVER BRIG
10月25	輝	永輝	LATANGAN
10月25	裕	寶英勇士	POMEX VEN
10月25	裕	海民	HAI MING
10月25	新	蘇士	FORTUNE C
10月25	新	俄國	ORT. ACE
10月25	海	武備強拉	BUNGA MEL
10月25	海	美國貿易	AMERICAN
10月25	達	革新者	SI. INNOVA
10月25	達	茲斯尼夫	TIKHON KIS
10月25	達	捷成南旅	JEISSIN SO
10月25	達	博多夫	HAKATA MA

渡谷	10月27	林利
晏谷	10月27	榮華
伊尼	10月27	永裕
台中	10月28	裕裕
中藤	10月28	永利
高嶺	10月28	永裕
長雄	10月28	錦山
日本	10月28	下利
台灣	10月28	港中
曼谷	10月28	鄭央
日本	10月28	金海
台灣	10月29	崎峰
BRIDGE美國	10月29	川沙
蓬蓬	10月28	崎崎
日本	10月28	飯祥
BRANCH日本	10月28	大天
E澳洲	10月28	和宇
澳洲	10月28	山利
ONE美國	10月28	下洲
NGA新西蘭	10月28	士頓
歐洲	10月28	造東
ORY金山	10月28	宇字
美國	10月28	華華
歐洲	10月28	亞日
菲羅	10月28	聯舒
底隆	10月28	恒恒
天津	10月29	綏遠
澳洲	10月29	遠遠
釜山	10月29	港港
日本	10月29	海海
高雄	10月29	南永
E日本	10月29	興聯
ER金山	10月29	翼裕
香港	10月29	聯興
CEANT美國	10月29	郵輪
美國	10月29	瑞瑞
歐洲	10月29	歐林
AND新西蘭	10月29	基士
	10月29	賓賓

士	MINL. WISSEKERK	基薩
士	MING FORTUNE	歐州
亞士	ASIAN VENTURE	英國
斯	ALPS MARU	日本
	YUSHIMA MARU	日本
	HUAYUAN KOU	上海
	BRAVE EAGLE	台灣
	HAWATHORN HILL	香港
奇	ORT. EDUCATOR	美國
男	SOMERS BAY	紐西
	YUE ON	日本
施	PRES. TAFT	美國
	HYUNDAI EXPLORER	釜山
	NANSING 1	沙巴
	BOLAN	新加坡
	NEGROS	日本
	FUCHUN	台灣
	GEMINI MOON	印尼
	JUPITER	釜山
虎	FOO HSING 2	高雄
	HING SON	曼谷
夫	CAP. VALERY USHAKOV	在港
	SL. MARINER	美國
山	MOUNT SABANA	基隆
洋	CITY OF EDINBURGH	香港
城	R.R. RATNA	印尼萬隆
	LANKA ATHULA	台灣
基	LEISE MAERSK	美國
	YAMATAKE MARU	美國
成	NORASIA CARTHAGO	歐洲
	ORT. MINISTER	美國
	HIYOSHI MARU	美國
	KYOWA HIBISCUS	新加坡內亞
	ORT. BEAR	釜山
	AL WAJBA	台灣
	BOONKONG II	曼谷
	EVER GROUP	美國
	SELANDIA	日本
	MARINE SKY	日本
利	JOHNEVERETT	釜山
	CHUNG SHING	日本
	KUO LUNG	台灣
	THAI JADE	曼谷
	SHANG HAI	上海

華海阪阪夫
遼伯遠歸陸利
統古光海高榮
裕江林陸祥行
鄧亞惹下領鄧
鄂和興和行達
陸旋來販利郵
士士士士士士
港日怡港怡利
坡德坡坡坡坡
維揭大綠港港
港港港港港港

香港德輔道中272-284號興業商業中心17樓 BOOKING ENQUIRY 電話: 5-414877 (10線)

定期航線全貨櫃及散貨拼箱服務							各地散裝輪貨運				陸路貨運	
港 口	船名	航次	CFS	CY	散貨	開航	港 口	收貨	裝貨	開航	本公司承接	
湛江/海口	華佳	8641	4/11	6/11	8/11	10/11	上 海	23/10	25/10	27/10	* 各大城市之火車包卡及零散貨運	
廈門/汕頭	華勝	8639	24/10	26/10	28/10	30/10	香 港	23/10	26/10	2/11		
張家港	華盈	8633	8/11	10/11	12/11	14/11	新 港	3/11	4/11	7/11	* 本港直通廣東、福建之貨櫃拖運	
上海	高城	15	27/10	29/10	31/10	2/11	黃 埔	23/10	25/10	28/10		
	遠河	27 E	9/11	11/11	13/11	15/11	大 連	27/10	28/10	29/10	* 本港及中轉運輪、拖車、入箱拆箱轉箱及儲倉服務	
新港/北京	熊岳城	243	30/10	1/11	3/11	5/11	海口/湛江	每星期一航次				
青島	平鄉城	219	29/10	31/10	2/11	4/11	蛇 口	逢星期二、四				
大連	順江	138	27/10	29/10	31/10	2/11	廈 門	逢星期一、三、五開航				
廣州/黃埔			每四日一航次				香 港	逢星期三、六開航				
珠海			逢星期三、五開航				碧 州	每四日一航次				
							梧 州	每隔三日一航次				
							廣州/黃埔	逢星期二、五開航				

寶發海運有限公司 PERFECT SEAFREIGHT (H.K.) LTD.

總代理：中實海外航線

GENERAL AGENT: PERCH OCEAN LINES

定期全貨櫃及散貨服務往/來

香港 ⇄ 廣州

香港 1,2,3,4 號

香港 ⇄ 汕頭

廈水運 19

接運期三收貨
逢星期六開

收貨站：青衣島72地段友聯船廠

兼收下列中國港口：

海口/湛江、廈門、上海、蛇口、
天津/新港、珠海、江門。

另大宗貨可作特別安排並附有陸路運輸
往/來中國各地

全貨櫃及全散裝服務往/來

歐洲、美國東西岸、澳洲及東南亞轉口
至中國各埠。均可安排散貨及重型機械
運往歐洲及中國各地。

香港特快直航馬尼拉航線						
VESSEL	VOY	CFR	CY	ETD	HK	MANILA
HUANJIANG						
133	14/10	15/10	16/10	19/10		
185	21/10	22/10	23/10	26/10		
187	28/10	29/10	30/10	2/11		

香港干諾道西148號成基商業中心 2601-3室 電話：5-460822 4線 5-591033 4線

BRANCH OFFICE: EUROPE PERFECT SEAFREIGHT (CHINA) N.V. ANTWERP.
TEL 03/236 57.71 TELEX 71773A TRAIN B

MANILA PERFECT SEAFREIGHT (PHILIPPINES) INC.
TELEX. 45086 PESEA PM

香港中環康樂大廈37樓(3718室) 電話:5-8449198



天津市海運公司
Tientsin Marine Shipping Co.

香港—天津(新港)貨箱/雜貨班輪

駛收北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、大連、朝陽、唐山、西寧及丹東(整箱貨)

船名	收貨	載貨	到—離港
全貨箱航綫			
KY HOYER(天翔)V98B	即日	24/10	26-27/10
KY TUE(天現)V62B	24/10	29/10	31/10-1/11
KY HAN YU(天燕)V24B	27/10	1/11	8-4/11
KY HOYER(天翔)V99B	30/10	5/11	7-8/11

駛收香港

船名	收貨	載貨	到—離港
(散裝航綫)			
TIAN LONG(天龍)V18B	26/10	1/11	26/10-3/11
TIAN LONG(天龍)V19B	22/11	25/11	25-30/11

貨站：寶通現代貨箱碼頭(Modern Terminals Limited)
電話：0-239033

收貨站：華洋實運(遠東)有限公司(UDSL)
電話：0-4098388

(兼收散貨)

船隻	載貨日期 CFS/CY	抵港日期	船隻	載貨日期 CFS/CY	抵港日期
泰國瑞瑪	26/10 27/10	28/10	中聯瑞祥	28/10 29/10	30/10
THAI AMABR	42/S		RR_RATNA	71/S	
泰國寶華	30/10 31/10	1/11		5/S 6/S 7/11	7/11
THAI JADE	43/S		NANTAI NO.	7/S	
(截貨時間) CFS下午九時			C(下午五時正)		

總代理：香港郵船有限公司(HONGKONG POST LINE LTD.)
青洲英坭公司 葵青道10號和記大廈11樓 電話：5-8441122
九龍塘平海路 廣東道海洋中心1313室 電話：3-660237
廈門代理：永信洋行 電話：89563 86972 553382 563381
收貨站 CFS：利豐倉庫有限公司 一九九號 貨物中心

香港⇌上海散裝貨直航班輪

錦江 (定期客貨班輪) V.39 10月22日抵港
M.V. "JIN JIANG" 10月23-25日收貨
10月27日開行

通江二號 V.7 10月25日抵港
M.V. "TONG JIANG 2"

◀ 貴客提貨、付貨，請到本公司接洽是荷 ▶

總代理：金鋼船務企業有限公司
RICHMOND SHIPPING & ENTERPRISES LTD.
代理部：香港干諾道西 1 號怡利商業大廈 405 室
電話：3111988 3111989 3111990 3111991

名	收貨	截貨	到-離港	船名	收貨	截貨	到-離港
MC HANG 33 V8631	==	==	21-24/10	SAN HANG 33 V8607	22/10 11/1		23/10 1

ANG JIANG (江) 18003 21-22/10 ANG JIANG (江) 18003 3/11 9/11 9-11/11
 貨站: 華洋貨運 (遠東) 有限公司 (UDSL)
 話: 0-4999388

香港堅尼地城西寶街十八號 電話: 5-8168190

香港⇌蛇口 定期航線

川崎汽船株式會社

到港：1/11
“CHUNG SHING”
智利各埠，Iquique, Antofagasta,
Valparaiso, San Antonio.

兼收北京、石家莊、秦皇島及其他華北城市之整箱貨。

TRADE RELISH (易津) 28/10 3/11 4-5/11 TRADE RELISH (易津) 16/11 16/11 17-18/11
Y8623N Y8624N

香港⇌珠海 定期航線 (全貨櫃、雜裝貨櫃及散裝貨)

A. VESSEL	逢星期三	天天收貨	逢星期三
A. VESSEL	逢星期五	天天收貨	逢星期五

啓航：27/10

到港：9/11
啓航：9/11

C. R. POINTE NOIRE | 西非：Matadi, Apapa, Lome,
Abidjan.

香港↔上海全貨箱班輪

MILD OCEAN(通洋)V8641		24/10 26-27/10	MILD OCEAN(通洋)V8643		30/10 4/11	5-6/11
---------------------	--	----------------	---------------------	--	------------	--------

廣川寺記、嘉靖西鐵、連山縣志、臥龍山志




葵涌貨櫃465地段M T L對面

奧海運輸有限公司

香港→廣州市及廣東省各地拖車運輸

深圳、廣州、東莞、石龍、佛山、南海、惠州、惠東、順德、江門、肇慶、新會、蛇口、梧州、太平、花縣、從化、西樵、中山、九江、台山、容奇、汕頭、黃埔、

天 天 M.M. 十日 貴客

振盛
 廿一
 廿四
 廿五
 廿六
 廿七
 廿八
 廿九
 三十
 三十一
 三十二
 三十三
 三十四
 三十五
 三十六
 三十七
 三十八
 三十九
 四十
 四十一
 四十二
 四十三
 四十四
 四十五
 四十六
 四十七
 四十八
 四十九
 五十
 五十一
 五十二
 五十三
 五十四
 五十五
 五十六
 五十七
 五十八
 五十九
 六十
 六十一
 六十二
 六十三
 六十四
 六十五
 六十六
 六十七
 六十八
 六十九
 七十
 七十一
 七十二
 七十三
 七十四
 七十五
 七十六
 七十七
 七十八
 七十九
 八十
 八十一
 八十二
 八十三
 八十四
 八十五
 八十六
 八十七
 八十八
 八十九
 九十
 九十一
 九十二
 九十三
 九十四
 九十五
 九十六
 九十七
 九十八
 九十九
 一百

車省各口出海陸運轉服務

—海 運—

九、新華日報社址：上海

卷一百一十五

東風、港口 (粵海1)

江門	黃埔 (廣駿運206)
----	-------------

黃埔——每五天一班

——陸 運——電話：0-218121

日 下午8:30

下午9:00				
日下午8:30				
日下午9:00				
下午8:20	回程: 下午2:30			
下午8:45	回程: 下午1:00			
開程	到廣州	班次	廣州開	到
15	11.50	91	8.30	11.
55	15.59	93	10.00	13.
35	17.35	95	17.05	20.
45	14.05	97	18.39	21.
開程	到廣州	班次	廣州開	到
50	10.55	115	5.30	7.
22	11.10	105	6.20	8.
40	12.30	107	7.20	10.
05	13.45	107	9.00	11.
40	15.15	89	9.40	12.
55	16.26	101	11.40	14.
50	18.16	109	13.30	16.
10	19.52	111	14.14	17.
30	21.15	113	16.16	18.
55	22.25	103	18.55	21.
30	19.22	543	6.50	11.
30	22.00	501	10.29	15.
上車地點				
下車地點		開車時間	目的地	
紅磡		下午7:15	深圳市	
紅磡/紅磡碼頭/海傍道		上午8:00	國際、暨港澳	
大仙正廟山		上午8:10	國際及香港(對	
國際機場接站點		上午7:30	接機及香港(對	
沙田		下午2:20	沙田(邊防線)	
寶大廟(寶琳道)		下午2:30	窩打老道	
寶大廟(寶琳道)		下午3:00	大仙正廟山	
通達公司		下午3:30	官塘(政府商	
寶大廟(寶琳道)		下午4:15		

成都
金皇后
寶號店
魯理
明訓通號
前進
順利碧雲
路易士馬士
新東京
日向丸
自主
長寶
彩虹
賓館利亞
文星莎
木星
燧城
汶河
洛河
金華
祥利
國偉
厚華
安春
廣南富
利達馬士英
山新橋
中華寶號
長慶
韓國希希里
前進
建造
美國尼巴拉
馬蘭
萬春

十月廿二日 叻報 廿二號晚
力 恒 M. S. "LI HENG" V.11
 十月廿二日 晚由汕頭發抵港 廿五日直放廣東
蘇 麒 M. S. "SU QI" V.8617
 十月廿三日 晚由汕頭發抵港 廿五日直放廣東
漱 玉 泉 M. S. "SHU YU QUAN"
 十月廿三日 上午由汕頭發抵港 廿六日直放青島
廣 州 M. S. "KWANG CHOW"
 十月廿五日 晚由汕頭發抵港 廿九日直放廣東

▲請貴客逕到本公司辦理提貨、付貨手續▶

港口
· 搭江／海
· 厦門／汕
· 張家港
· 上海

· 新港／北
· 青島
· 大連
· 廣州／黃
· 珠海

華利汽車運輸有限公司

西·福建·湖南·江西
中轉水陸全國聯運服務

力最大·服務最完善
 即日為貴客提供：


車，中轉站 全面性服務

裝箱附零担服務
 來往香港及廣東全省，歡迎貴客光臨

、大小貨車、吊機車
 惠顧，垂詢請電

(4線) 3-932152 (4線)
 咀塘街1-3號正輝商業大廈二樓

EASTERN-CAR-LINER LTD.



船名	載貨	到離港
安 UE ON V1	8/10	3/10
子鷹 PRINCE OWL V4 (+兼收鴨嘴貨)	9/11	3/11
漢 EKKI AKKISHI V40	5/11	5/11
屋 EKKI NAGOYA V44	16/11	16/11

收貨往新加坡、巴生港

收貨站：新興貨倉有限公司

三利運輸有限公司

電話：5-442800 (8線)
 香港干諾道中111號永安中心1312室

對外貿易運輸總公司
 廣東分公司 肇慶支公司

港 ⇄ 肇慶

兼收散貨) 定期快輪

慶運一號

期：10月5、10、15、



 兼收北 (船名)

 (全蜜箱航航)

 SKY HOVE

 TIAN YUE

 TIAN YAN

 SKY HOVE

 收貨站: 葵青

 電話:



 船名

 TING JIANG

 XIANG JIANG

 收貨站: 葵青

 電話: 0-4



 船名

 TRADE REL

 V8623N

 收貨站: 葵青



 船名

 MILD OCEA

 代理: JSA (

 收貨站: 葵青



 深圳、

 蛇口、

 珠海、

刊登大公開 費用廉 收效大

泉州 閩海224- 每月五一六航次
泉州 4 號

• 大宗貨物 • 往來客運 • 專船 • 專車 •
• 五貨物 • 中國 • 日本 • 東南亞 • 歐洲 • 澳洲 •

總代理 GD 粵海運輸有限公司
GUANGDONG TRANSPORT LTD.
香港上環德輔道中 133 號怡和商業大廈 11 樓
電話 89580 GDTL FAX 8155 8153 398

出口船期預告

歐洲線

船名	開往港口	月	日	公司
MAIRANGI RAY	歐洲	10	24	太古
BUNGA SURIA	歐洲	10	24	太古
AN SHAN	歐洲	10	24	太古
FALCON	歐洲	10	24	太古
MAJ SANDVED	歐洲	10	24	太古
TUNG HAI	歐洲	10	24	太古
CHINA CONTAINER	歐洲	10	24	太古
KHUI ZHUKOV	歐洲	10	24	太古
ZIM SYDNEY	歐洲	10	24	太古
GR. KOBE	歐洲	10	24	太古
TIKHON KISLEV	歐洲	10	24	太古
DRAGONIA	歐洲	10	24	太古
BRAYE EAGLE	歐洲	10	24	太古
KING HE	歐洲	10	24	太古
CONCORD BINGO	歐洲	10	24	太古
HAWTHORN HILL	歐洲	10	24	太古
EVER GRIET	歐洲	10	24	太古
LISBOA	歐洲	10	24	太古
SELANDIA	歐洲	10	24	太古
CITY OF EDINBURGH	歐洲	10	24	太古
ORT. CHIEF	歐洲	10	24	太古
NORASIA PEARL	歐洲	10	24	太古
KAP. VALERY USHAKOV	歐洲	10	24	太古
AXEL MAERSK	歐洲	10	24	太古
MINING ENERGY	歐洲	10	24	太古
DACHENG	歐洲	10	24	太古
NL. VAN NECK	歐洲	10	24	太古
A. GROTTER	歐洲	10	24	太古
RUBELAND	歐洲	10	24	太古
LUO HE	歐洲	10	24	太古
NOVIKOV PRIBOY	歐洲	10	24	太古
ILIGAN	歐洲	10	24	太古
TOYAMA	歐洲	10	24	太古
EVER GRACE	歐洲	10	24	太古
FRANKFURT EXPRESS	歐洲	10	24	太古
EVER ONWARD	歐洲	10	24	太古
FAST EAGLE	歐洲	10	24	太古
GEROL MONKADY	歐洲	10	24	太古

非洲線

船名	開往港口	月	日	公司
WARIO K	非洲	11	7	太古
KOREAN CROWN	非洲	11	7	太古
EVER ONWARD	非洲	11	7	太古
GEROL MONKADY	非洲	11	7	太古

中國內地

船名	開往港口	月	日	公司
WORLD TIGER	中國內地	11	7	太古
PRINCE KUNG	中國內地	11	7	太古
SUN KONG	中國內地	11	7	太古
BOONKONG II	中國內地	11	7	太古
BONITA ACS	中國內地	11	7	太古
SEKI AKRISHI	中國內地	11	7	太古

北美洲線

船名	開往港口	月	日	公司
HYUGA MARU	北美洲	10	24	太古
ORT. EXECUTIVE	北美洲	10	24	太古
PRES. GRANT	北美洲	10	24	太古
HYUNDAI CHALLENGER	北美洲	10	24	太古
ZIM TOKYO	北美洲	10	24	太古
EVER GOODS	北美洲	10	24	太古
LEDA MAERSK	北美洲	10	24	太古
NATIONAL DIGNITY	北美洲	10	24	太古
SL. INDEPENDENCE	北美洲	10	24	太古
ZHANG JIA KOU	北美洲	10	24	太古
AMERICAN NEBRASKA	北美洲	10	24	太古
EVER VITAL	北美洲	10	24	太古
YVS ARGOSY	北美洲	10	24	太古
EVER GUIDE	北美洲	10	24	太古
OCEANIA EXPRESS	北美洲	10	24	太古
CLIFFORD MAERSK	北美洲	10	24	太古
GOLDEN GATE BRIDGE	北美洲	10	24	太古
HANJIN POHANG	北美洲	10	24	太古
PRES. ROOSEVELT	北美洲	10	24	太古
LIANGS GATE BRIDGE	北美洲	10	24	太古
MING STAR	北美洲	10	24	太古
BURLING ISLAND	北美洲	10	24	太古
AMERICAN MERCHANT	北美洲	10	24	太古
HANJIN LONG BEACH	北美洲	10	24	太古
LOUIS MAERSK	北美洲	10	24	太古
SL. INNOVATOR	北美洲	10	24	太古
EVER GROUP	北美洲	10	24	太古
ASIAN VENTURE	北美洲	10	24	太古
HYOSHI MARU	北美洲	10	24	太古
PRES. TAFT	北美洲	10	24	太古
HYUNDAI EXPLORER	北美洲	10	24	太古
ORT. EDUCATOR	北美洲	10	24	太古
MING UNIVERSE	北美洲	10	24	太古
ORT. MINISTER	北美洲	10	24	太古
SL. MARINER	北美洲	10	24	太古
YAMATAKE MARU	北美洲	10	24	太古
AMERICAN KENTURKY	北美洲	10	24	太古
LOUIS MAERSK	北美洲	10	24	太古
CLARA MAERSK	北美洲	10	24	太古
PRES. WASHINGTON	北美洲	10	24	太古
OCEAN COMMANDER	北美洲	10	24	太古
HANJIN KUNSHAN	北美洲	10	24	太古
HALASKA MARU	北美洲	10	24	太古
ZIM KEELUNG	北美洲	10	24	太古
NIGAN CHAU	北美洲	10	24	太古
AMBASSADOR BRIDGE	北美洲	10	24	太古
EVER LIVING	北美洲	10	24	太古

東南亞線

船名	開往港口	月	日	公司
PRAYADA SEA	東南亞	10	24	太古
YESTERDAY ONCE MORE	東南亞	10	24	太古
MANOLOVERRETT	東南亞	10	24	太古
XIN HUA	東南亞	10	24	太古
TOR BAY	東南亞	10	24	太古
SANDS BAY	東南亞	10	24	太古
LOUIS MAERSK	東南亞	10	24	太古
GEMINI STAR	東南亞	10	24	太古
CATTLEYA	東南亞	10	24	太古
MAERSK PINTO	東南亞	10	24	太古
POMEX SAGA	東南亞	10	24	太古
KUO WEI	東南亞	10	24	太古
CENTRAL VISAYAS	東南亞	10	24	太古
SUN KUNG I	東南亞	10	24	太古
HANGANG GLORY	東南亞	10	24	太古
WORLD LION	東南亞	10	24	太古
MAY QUEEN	東南亞	10	24	太古
WANTIE	東南亞	10	24	太古
THAI AMBER	東南亞	10	24	太古
GALAXY	東南亞	10	24	太古
NSP. ARATE	東南亞	10	24	太古
ASIA ACE	東南亞	10	24	太古
CLIPPER ACE	東南亞	10	24	太古
SUMBAWA	東南亞	10	24	太古
PATHOON	東南亞	10	24	太古
PACIFIC TIGER	東南亞	10	24	太古
BARAM	東南亞	10	24	太古
FORTUNE GARRIER	東南亞	10	24	太古
HUAN JIANG	東南亞	10	24	太古
YUSHIMA MARU	東南亞	10	24	太古
YUN ON	東南亞	10	24	太古
HUI HUA	東南亞	10	24	太古
NGRONG	東南亞	10	24	太古
SOMERS BAY	東南亞	10	24	太古
LEISSE MAERSK	東南亞	10	24	太古
RR RATNA	東南亞	10	24	太古
NANSING I	東南亞	10	24	太古
ORT. BEAR	東南亞	10	24	太古
GOWA	東南亞	10	24	太古
KUO LUNG	東南亞	10	24	太古
THAI JADE	東南亞	10	24	太古
HING SON	東南亞	10	24	太古
THAI JADE	東南亞	10	24	太古
KUO LUNG	東南亞	10	24	太古
JOHNVERRETT	東南亞	10	24	太古

台灣省線

船名	開往港口	月	日	公司
ASIAN PROGRESS	台灣	10	24	太古
KOTA SINGA	台灣	10	24	太古
WAN CHUN	台灣	10	24	太古
TRADE CONTAINER	台灣	10	24	太古
KING HWA	台灣	10	24	太古
EVER GUIDE	台灣	10	24	太古
HING HWA	台灣	10	24	太古
TA TUNG 2	台灣	10	24	太古
PIONEER CONTAINER	台灣	10	24	太古
MARINE CONTAINER	台灣	10	24	太古
STRAIT CONTAINER	台灣	10	24	太古
ASIA ACE	台灣	10	24	太古
KWANG TA 2	台灣	10	24	太古
GOLDEN GATE BRIDGE	台灣	10	24	太古
BUNGA MELATI	台灣	10	24	太古
CHEN CHUN	台灣	10	24	太古
PUT CHUN	台灣	10	24	太古

日本・南朝鮮線

船名	開往港口	月	日	公司
ASIAN PROGRESS	日本・南朝鮮	10	24	太古
KOTA SINGA	日本・南朝鮮	10	24	太古
WAN CHUN	日本・南朝鮮	10	24	太古
TRADE CONTAINER	日本・南朝鮮	10	24	太古
KING HWA	日本・南朝鮮	10	24	太古
EVER GUIDE	日本・南朝鮮	10	24	太古
HING HWA	日本・南朝鮮	10	24	太古
TA TUNG 2	日本・南朝鮮	10	24	太古
PIONEER CONTAINER	日本・南朝鮮	10	24	太古
MARINE CONTAINER	日本・南朝鮮	10	24	太古
STRAIT CONTAINER	日本・南朝鮮	10	24	太古
ASIA ACE	日本・南朝鮮	10	24	太古
KWANG TA 2	日本・南朝鮮	10	24	太古
GOLDEN GATE BRIDGE	日本・南朝鮮	10	24	太古
BUNGA MELATI	日本・南朝鮮	10	24	太古
CHEN CHUN	日本・南朝鮮	10	24	太古
PUT CHUN	日本・南朝鮮	10	24	太古

澳洲・新西蘭線

船名	開往港口	月	日	公司
CHENG TU	澳洲・新西蘭	10	24	太古
BUNGA ANGANA	澳洲・新西蘭	10	24	太古
AUST. ADVANCE	澳洲・新西蘭	10	24	太古
JESSIE TAURANGA	澳洲・新西蘭	10	24	太古
JESSIE SOUTHLAND	澳洲・新西蘭	10	24	太古
KYOWA HIBISCUS	澳洲・新西蘭	10	24	太古
MAKUMI MICHAYLOV	澳洲・新西蘭	10	24	太古
TENDAI MARU	澳洲・新西蘭	10	24	太古
ASIAN PEARL	澳洲・新西蘭	10	24	太古
ZIM MELBOURNE	澳洲・新西蘭	10	24	太古

印・巴・中東線

船名	開往港口	月	日	公司
MAIRANGI RAY	印・巴・中東	10	24	太古
PRES. GRANT	印・巴・中東	10	24	太古
MANOLOVERRETT	印・巴・中東	10	24	太古
KOTA SINGA	印・巴・中東	10	24	太古
TRADE CONTAINER	印・巴・中東	10	24	太古
KING HWA	印・巴・中東	10	24	太古
EVER GUIDE	印・巴・中東	10	24	太古
HING HWA	印・巴・中東	10	24	太古
TA TUNG 2	印・巴・中東	10	24	太古
PIONEER CONTAINER	印・巴・中東	10	24	太古
MARINE CONTAINER	印・巴・中東	10	24	太古
STRAIT CONTAINER	印・巴・中東	10	24	太古
ASIA ACE	印・巴・中東	10	24	太古
KWANG TA 2	印・巴・中東	10	24	太古
GOLDEN GATE BRIDGE	印・巴・中東	10	24	太古
BUNGA MELATI	印・巴・中東	10	24	太古
CHEN CHUN	印・巴・中東	10	24	太古
PUT CHUN	印・巴・中東	10	24	太古

香港定期直航美國加拿大全貨輪航線

船名	開往港口	月	日	公司
MAIRANGI RAY	美國加拿大	10	24	太古
PRES. GRANT	美國加拿大	10	24	太古
MANOLOVERRETT	美國加拿大	10	24	太古
KOTA SINGA	美國加拿大	10	24	太古
TRADE CONTAINER	美國加拿大	10	24	太古
KING HWA	美國加拿大	10	24	太古
EVER GUIDE	美國加拿大	10	24	太古
HING HWA	美國加拿大	10	24	太古
TA TUNG 2	美國加拿大	10	24	太古
PIONEER CONTAINER	美國加拿大	10	24	太古
MARINE CONTAINER	美國加拿大	10	24	太古
STRAIT CONTAINER	美國加拿大	10	24	太古
ASIA ACE	美國加拿大	10	24	太古
KWANG TA 2	美國加拿大	10	24	太古
GOLDEN GATE BRIDGE	美國加拿大	10	24	太古
BUNGA MELATI	美國加拿大	10	24	太古
CHEN CHUN	美國加拿大	10	24	太古
PUT CHUN	美國加拿大	10	24	太古

香港直航歐洲貨輪航線

船名	開往港口	月	日	公司
MAIRANGI RAY	歐洲	10	24	太古
PRES. GRANT	歐洲	10	24	太古
MANOLOVERRETT	歐洲	10	24	太古
KOTA SINGA	歐洲	10	24	太古
TRADE CONTAINER	歐洲	10	24	太古
KING HWA	歐洲	10	24	太古
EVER GUIDE	歐洲	10	24	太古
HING HWA	歐洲	10	24	太古
TA TUNG 2	歐洲	10	24	太古
PIONEER CONTAINER	歐洲	10	24	太古
MARINE CONTAINER	歐洲	10	24	太古
STRAIT CONTAINER	歐洲	10	24	太古
ASIA ACE	歐洲	10	24	太古
KWANG TA 2	歐洲	10	24	太古
GOLDEN GATE BRIDGE	歐洲	10	24	太古
BUNGA MELATI	歐洲	10	24	太古
CHEN CHUN	歐洲	10	24	太古
PUT CHUN	歐洲	10	24	太古

香港直航地中海貨輪航線

船名	開往港口	月	日	公司
MAIRANGI RAY	地中海	10	24	太古
PRES. GRANT	地中海	10	24	太古
MANOLOVERRETT	地中海	10	24	太古
KOTA SINGA	地中海	10	24	太古
TRADE CONTAINER	地中海	10	24	太古
KING HWA	地中海	10	24	太古
EVER GUIDE	地中海	10	24	太古
HING HWA	地中海	10	24	太古
TA TUNG 2	地中海	10	24	太古
PIONEER CONTAINER	地中海	10	24	太古
MARINE CONTAINER	地中海	10	24	太古
STRAIT CONTAINER	地中海	10	24	太古
ASIA ACE	地中海	10	24	太古
KWANG TA 2	地中海	10	24	太古
GOLDEN GATE BRIDGE	地中海	10	24	太古
BUNGA MELATI	地中海	10	24	太古
CHEN CHUN	地中海	10	24	太古
PUT CHUN	地中海	10	24	太古

香港特快定期直航中東全貨輪航線

澳洲先達	AUST. ADVANCE	澳洲	10月29	怡和
多蘭加	JESSEN TAURANGA	新西蘭	10月29	慕士頓
捷成南勝	JESSEN SOUTHLAND	新西蘭	10月30	慕士頓
希布卡斯	KYOWA HIRSCUIS	西太平洋	10月31	怡和
花園	HUAYUANKOU	新西蘭	11月1	遠東
麥斯臣	MAKSIIM MIKHAYLOV	新西蘭	11月3	怡和
天代元	TENDAI NIKU	澳洲	11月5	太古
亞洲明珠	ASIAN PEARL	澳洲	11月8	太古
墨爾本	ZIM MELBOURNE	澳洲	11月8	新

旅色彩



飯店寬敞的餐廳

期被視為不可及之占士登的恩潮，ANGRI-LA (樂士)。

西藏第二大鎮日喀則與拉薩匯合，在波密附近南北走向的橫斷山脈折向南面進入印度及孟加拉國，最後流入孟加拉灣。故此，無論大家是仁者智者，樂山樂水均會樂而忘返。

西藏首府拉薩，現時每日都有定期班機往來四川的成都 (經廣州、香港)、山西的西安 (經蘭州)。若由香港經廣州飛成都再飛拉薩，最快兩天便可抵步。

拉薩的藏語意思是聖地，由於日喀則之西藏，又稱日光城，屹立海拔三千五百米的河谷中，氣候萬千，有很多充滿濃厚宗教色彩的壯麗古剎及名勝古蹟，包括大昭寺、八角街、色拉寺、夏官羅布林卡、哲蚌寺與列位世界七十大奇觀之一的布達拉宮。這幢金頂十三層的官殿組合，於十七世紀重建，原址的前身官殿更是七世紀時的歷史建築，現已開放給遊客參觀。

西藏吸引不少前往新奇及獨特品味的旅客，對策者來說，遊覽西藏，就好像遊過一段夢幻成真的歷程。

西藏的普蘭，在岡底斯山脈與喀喇崑崙山脈之間，向東奔流，途次

遊三峽最宜跟團

問：遊覽三峽，向來是成都去重慶，在重慶登岸，沿下流遊覽，再乘船而上，行程是逆流而上的，是否屬實？

答：又知道遊三峽的多少艘船？是否又知道遊三峽的多少艘船？是否又知道遊三峽的多少艘船？

在重慶登岸，沿下流遊覽，再乘船而上，行程是逆流而上的，是否屬實？

又知道遊三峽的多少艘船？是否又知道遊三峽的多少艘船？是否又知道遊三峽的多少艘船？

又知道遊三峽的多少艘船？是否又知道遊三峽的多少艘船？是否又知道遊三峽的多少艘船？

免費旅遊

猜中地點

這幅精心製作的照片，拍自甚麼地方？

請選擇一個答案，在表格中加「✓」，剪寄軒尼詩道三四二號大公报，信封註明「旅遊版 有獎 遊戲」。

本圖片刊十月八日、十五日、二十二日三次，十月二十九日截件，十一月五日揭曉。

答中者如超過兩名，將抽籤決定得獎者。先抽出者為第二名，後抽出者為第一名。

第一名：「錦繡遊蹤」桂林柳州五天直航團兩位。



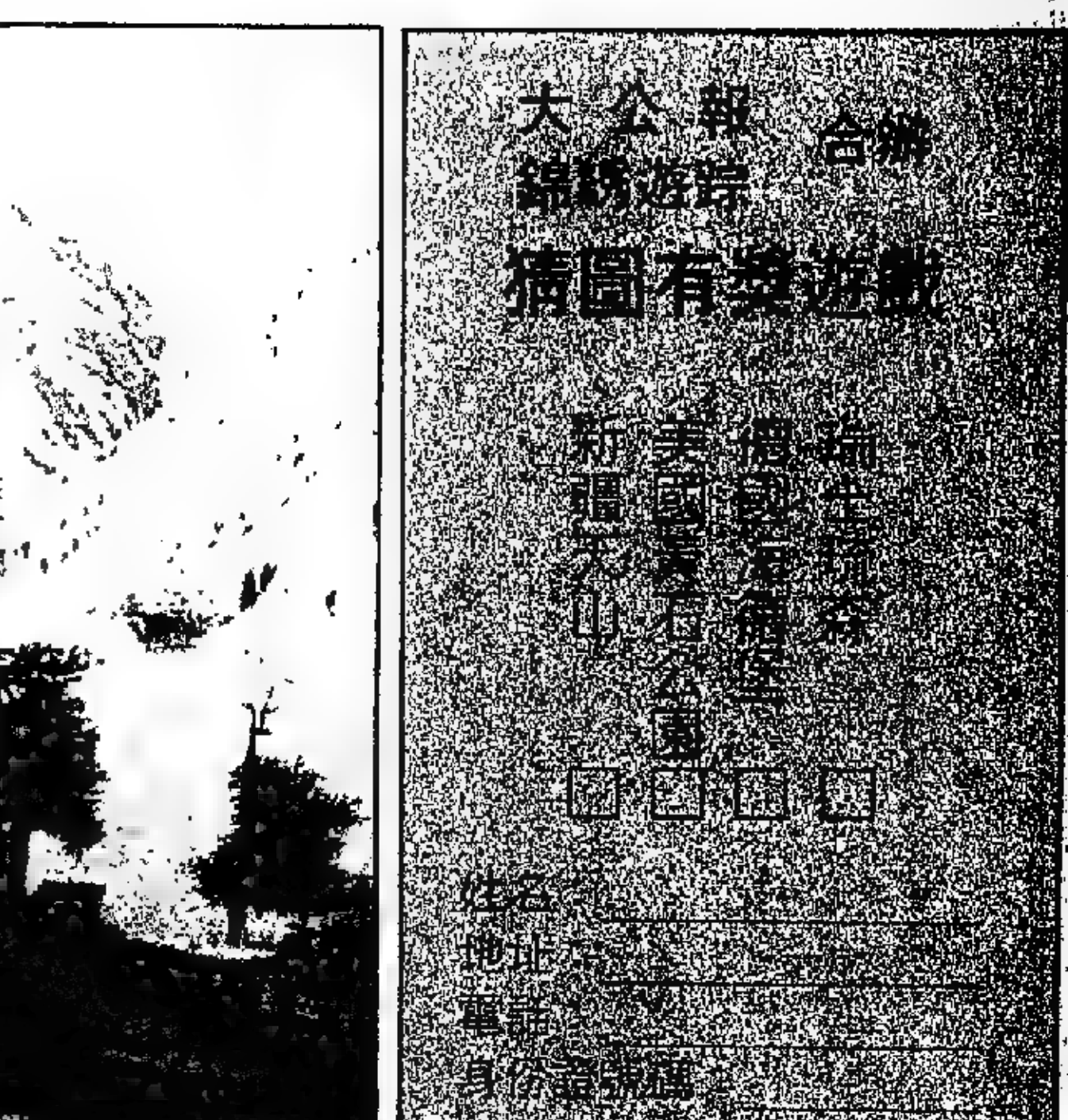
飯店寬敞的餐廳

今年十二月十八日前使用。

第一天由香港直飛桂林，當天遊覽象鼻山、伏波山等，住宿漓江飯店、甲山飯店或同級飯店。第二天遊覽江、赴陽朔，下午返桂林。第三天參觀廬山、七星岩，遊覽象鼻山。第四天赴柳州，當晚返桂林。第五天早餐後直飛香港。(每位價值一千五百九十元)

第二名：廣州花園酒店雙房一兩，住宿兩晚，今年十二月十八日前使用。(每晚價值三百五十元)

獎品均由錦繡遊蹤贈送



飯店寬敞的餐廳

左) 珊燕黎女視兩視亞



左) 珊燕黎女視兩視亞



左) 珊燕黎女視兩視亞



左) 珊燕黎女視兩視亞



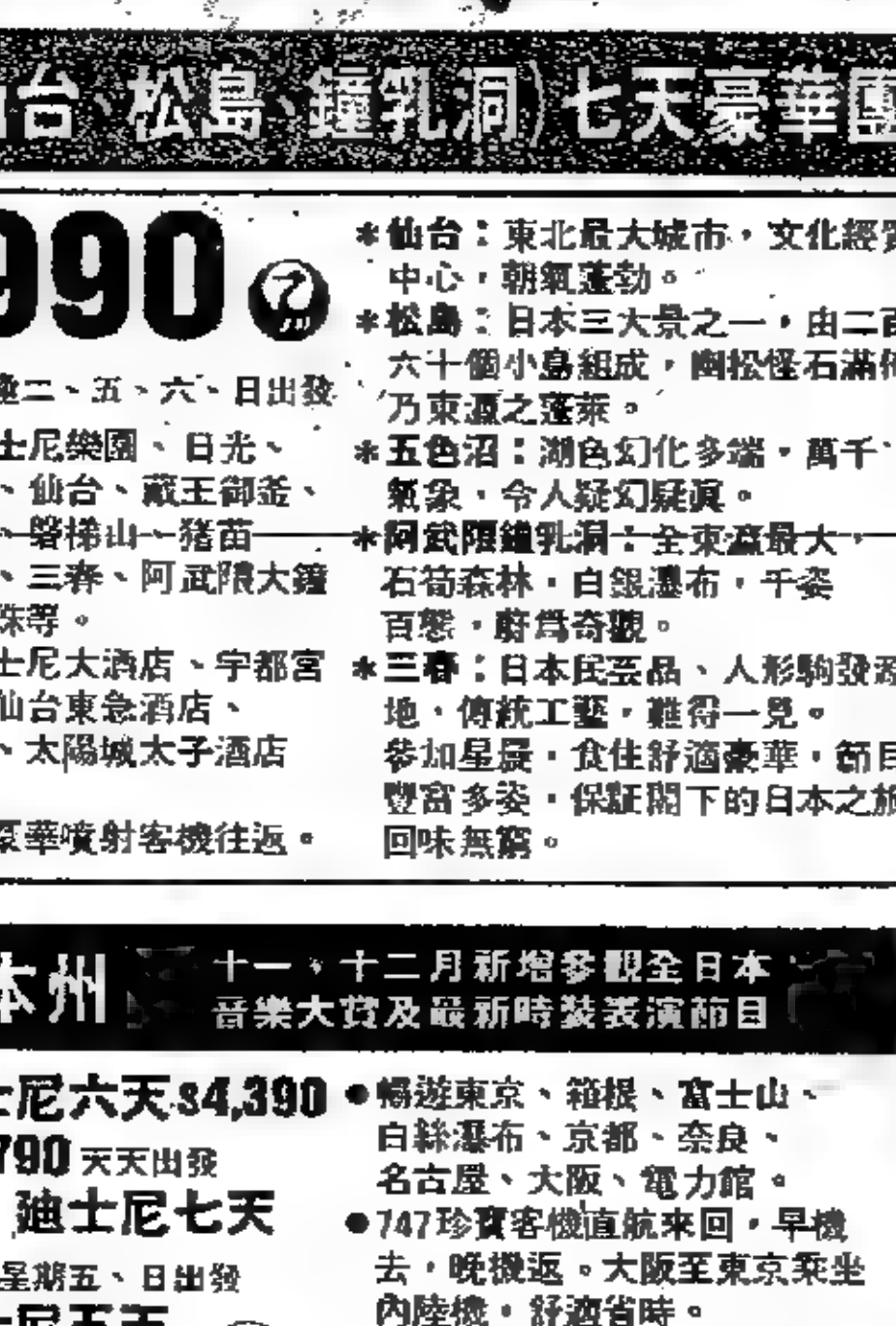
左) 珊燕黎女視兩視亞

左) 珊燕黎女視兩視亞



左) 珊燕黎女視兩視亞

左) 珊燕黎女視兩視亞



左) 珊燕黎女視兩視亞

左) 珊燕黎女視兩視亞



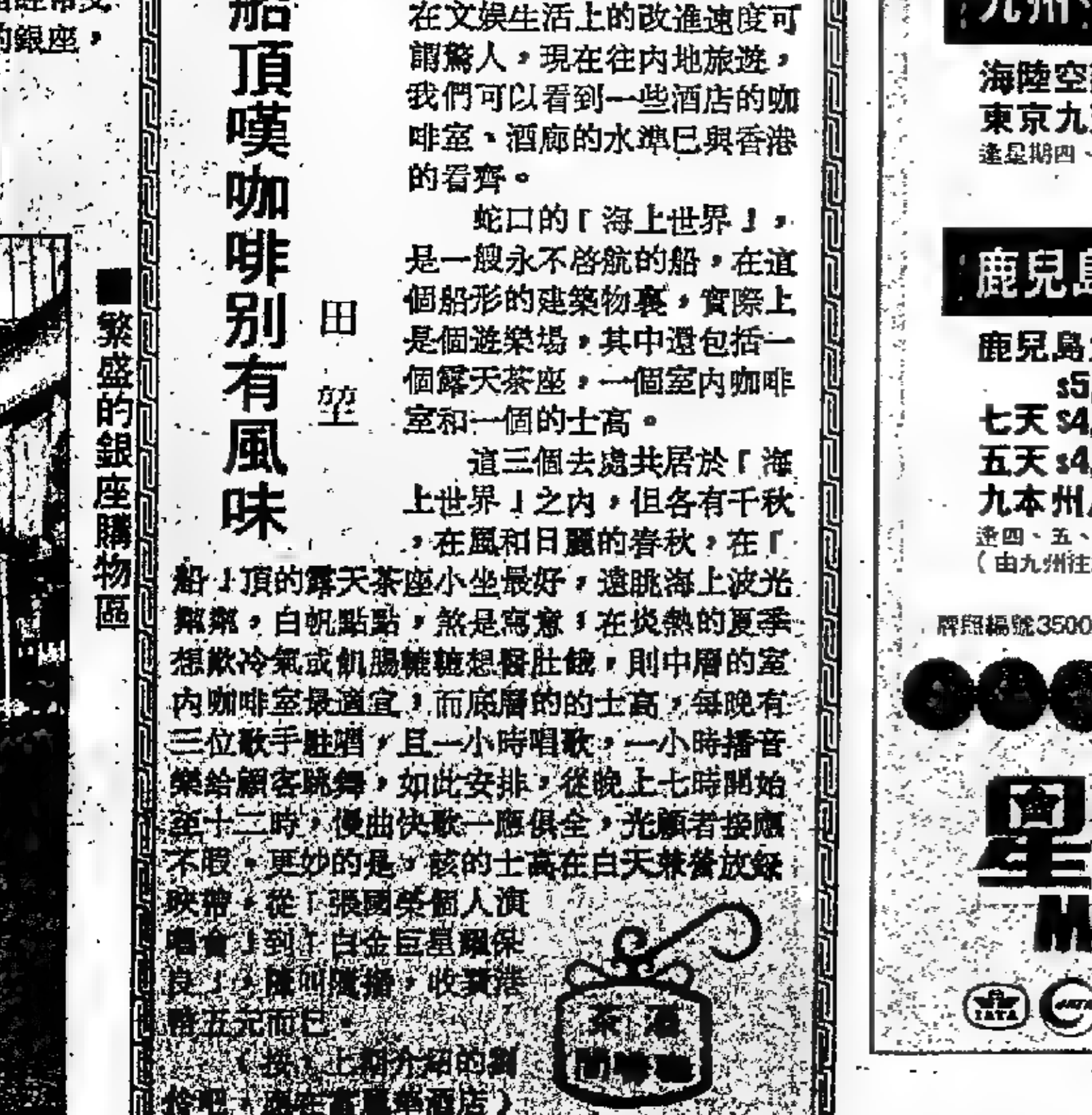
左) 珊燕黎女視兩視亞

左) 珊燕黎女視兩視亞



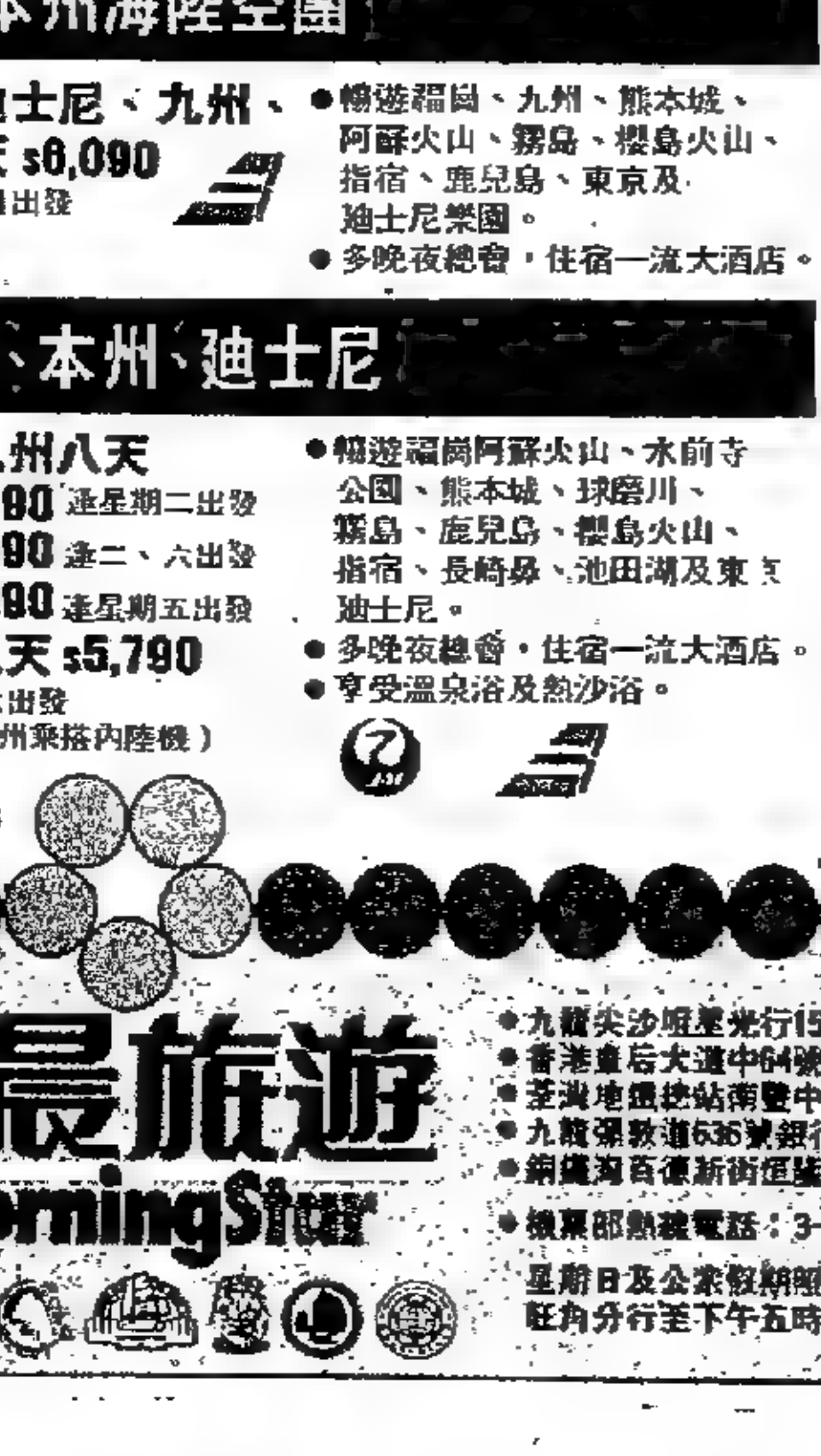
左) 珊燕黎女視兩視亞

左) 珊燕黎女視兩視亞



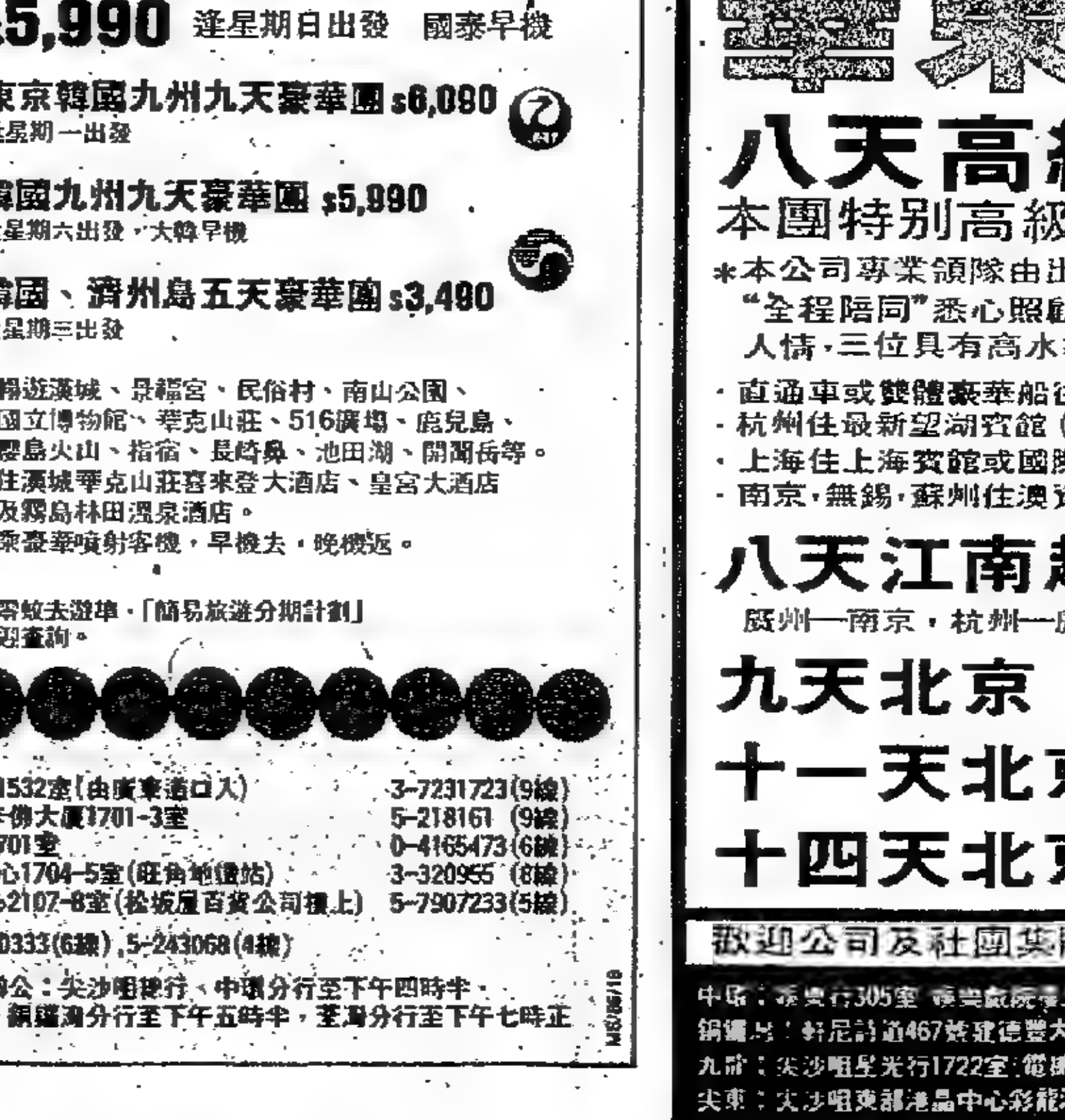
左) 珊燕黎女視兩視亞

左) 珊燕黎女視兩視亞



左) 珊燕黎女視兩視亞

左) 珊燕黎女視兩視亞



左) 珊燕黎女視兩視亞

左) 珊燕黎女視兩視亞



左) 珊燕黎女視兩視亞

記錢鍾書與《圍城》

錢鍾書先生，是中國現代文學史上的一位巨人。他的《圍城》是中國現代文學史上的一部巨著。這部小說不僅在文學藝術上取得了巨大的成就，而且在社會批判上也具有深遠的影響。錢先生以其敏銳的觀察力和深刻的筆觸，揭露了當時社會的種種醜態，描寫了知識分子的種種劣態。這部小說的出版，曾引起過一場轟動，也引起過一場爭論。有人認為它是「新中國文學的里程碑」，也有人認為它是「知識分子的自傳」。無論如何，這部小說的出現，都標誌著中國現代文學進入了一個新的階段。

高鳳翰的左書

鄭家鎮

高鳳翰，字朗甫，號西園，山東膠州人。他是清代著名的畫家、書法家、詩人。他的藝術成就，在清代畫壇上佔有舉足輕重的地位。他的畫，以山水、花鳥、人物為主，風格獨特，筆墨淋漓。他的書法，尤為人所稱道。他的左書，更是他的獨門絕活。他的左書，不僅在書法藝術上取得了巨大的成就，而且在文學藝術上也具有深遠的影響。他的左書，不僅是書法藝術的瑰寶，也是文學藝術的瑰寶。

大公園

汪微

大公園，位於上海法租界。這是一個集休閒、娛樂、運動於一體的綜合性公園。公園內風景優美，空氣清新。公園內設有各種遊樂設施，如滑梯、鞦韆、沙灘等。公園內還設有運動場，供人們進行各種體育活動。大公園的建成，為市民提供了一個良好的休閒場所，也為市民提供了一個良好的運動場所。

台灣雜誌

楊海

台灣雜誌，是台灣地區的一份重要刊物。這份雜誌的內容豐富，涵蓋了文學、藝術、歷史、地理等多個領域。這份雜誌的出版，為台灣地區的讀者提供了一個了解世界、了解台灣的平台。這份雜誌的出版，也為台灣地區的讀者提供了一個展示自己才華的平台。這份雜誌的出版，是台灣地區文化事業發展的一個重要標誌。

彩色印花絲襪

花想容

衣飾新潮

彩色印花絲襪，是近年來流行的一種時尚服飾。這種絲襪不僅顏色鮮艷，而且圖案多樣。這種絲襪的出現，為人們的衣櫃增添了一份色彩。這種絲襪的出現，也為人們的衣櫃增添了一份時尚感。這種絲襪的出現，是時尚界的一個重要突破。

從沈寂的《惡夜》談起

沈寂的《惡夜》，是一部反映社會現實的長篇小說。這部小說描寫了當時社會的種種醜態，揭露了知識分子的種種劣態。這部小說的出版，曾引起過一場轟動，也引起過一場爭論。這部小說的出現，標誌著中國現代文學進入了一個新的階段。

湯餅·不托·拉麵

湯餅、不托、拉麵，是上海地區的一種傳統小吃。這種小吃不僅味道鮮美，而且營養豐富。這種小吃的出現，為人們提供了一個良好的休閒場所。這種小吃的出現，也為人們提供了一個良好的運動場所。

第二十六回：一個情思困虎女

這是一個關於愛情和冒險的故事。故事的主人公是一個美麗的女子，她遇到了一個英俊的男子。他們之間發生了一段動人的愛情故事。故事的主人公在冒險中經歷了種種困難，最終克服了困難，達到了目的。

以皮換皮

這是一個關於報復和懲戒的故事。故事的主人公是一個被冤枉的人，他受到了一個人的欺騙。故事的主人公決定報復這個欺騙他的人。故事的主人公最終成功地報復了這個欺騙他的人，並得到了懲戒。

林說小

這是一個關於一個人的故事。故事的主人公是一個普通的人，他經歷了許多困難和挫折。故事的主人公最終克服了困難，達到了目的。

島厘峇 臘希方東

這是一個關於一個人的故事。故事的主人公是一個普通的人，他經歷了許多困難和挫折。故事的主人公最終克服了困難，達到了目的。

康生的顫慄

這是一個關於一個人的故事。故事的主人公是一個普通的人，他經歷了許多困難和挫折。故事的主人公最終克服了困難，達到了目的。

名女人

這是一個關於一個人的故事。故事的主人公是一個普通的人，他經歷了許多困難和挫折。故事的主人公最終克服了困難，達到了目的。

第二十六回：一個情思困虎女

這是一個關於愛情和冒險的故事。故事的主人公是一個美麗的女子，她遇到了一個英俊的男子。他們之間發生了一段動人的愛情故事。故事的主人公在冒險中經歷了種種困難，最終克服了困難，達到了目的。

林說小

這是一個關於一個人的故事。故事的主人公是一個普通的人，他經歷了許多困難和挫折。故事的主人公最終克服了困難，達到了目的。

彩色印花絲襪

花想容

女士們的雙腿，在過去，總是穿著單調的絲襪，而現在，則穿著彩色的印花絲襪。這不僅是時尚的進步，也是女性魅力的展現。印花絲襪的顏色和圖案多種多樣，從淡雅的碎花到鮮豔的條紋，應有盡有。穿著印花絲襪，不僅可以讓雙腿看起來更加修長，還可以增添一份女性的柔美和優雅。在選擇印花絲襪時，應根據自己的膚色和衣着的風格來進行搭配，以達到最佳的視覺效果。

吃蛇羹何須菊花

秀官

有一年，我住在香港，那時正是秋天，菊花正盛開。有一天，我聽說有人吃蛇羹，便好奇地問他為什麼要加菊花。他告訴我，菊花有清熱解毒的作用，可以中和蛇羹的熱性。我聽了之後，覺得很有道理，便也嘗試了一下。果然，加了菊花之後，蛇羹的味道更加清爽了。從此以後，我每次吃蛇羹時，都會加一些菊花。這不僅是為了健康，也是為了追求更好的口感。

居住面積要爭取

陳清偉

在現代社會，居住面積已經成為衡量生活質量的重要指標之一。對於許多人來說，擁有一個寬敞、舒適的居住環境，是他們最基本的訴求。然而，在現實生活中，由於房價高昂和土地资源有限，許多人難以實現這一目標。為了爭取更大的居住面積，我們需要從多個方面入手。首先，在購房時，應選擇交通便利、配套設施完善的社區。其次，在裝修時，應採用合理的設計方案，提高空間的利用率。最後，我們還需要加強對房地產市場的監管，防止房價過快上漲，保障廣大消費者的利益。

旅遊書籍應多看

周永傑

旅遊是許多人喜愛的活動，而旅遊書籍則是我們在旅行前的重要參考。通過閱讀旅遊書籍，我們可以了解目的地的風土人情、氣候環境和交通情況，從而更好地規劃行程。此外，旅遊書籍還提供了許多實用的建議和技巧，如如何選擇住宿、如何與當地人交流等。這些知識對於提高旅行體驗至關重要。因此，我們在準備旅行時，應多花一些時間閱讀旅遊書籍，為自己的旅程做好充分的準備。

地園新

地園新

地園新是一個集休閒、娛樂和購物於一體的綜合性場所。這裡環境優美，設施齊全，是市民放鬆心情、享受生活的理想去處。在「地園新」，你可以欣賞到各種名貴花卉，還可以品嚐到地道的園藝產品。此外，這裡還設有專門的購物區，銷售各種園藝工具、肥料和裝飾品。無論是園藝愛好者還是普通市民，都能在這裡找到屬於自己的樂趣。

希望報無望

張敬

「希望報」是許多人心目中的精神支柱，但最近卻傳出該報將停刊的消息。這對於許多忠實的讀者來說，無疑是一個沉重的打擊。希望報不僅提供了豐富的資訊，還承擔著傳播正能量、弘揚社會主義核心價值觀的重要使命。它的停刊將使讀者失去一個重要的信息來源。我們希望有關方面能夠重新考慮這一決定，繼續保留這份具有歷史意義的報紙，為社會大眾提供更多優質的內容。

商場多模特

商場多模特

隨著消費觀念的不斷更新，現代商場已經不再僅僅是購物場所，而成為了一個集娛樂、社交和休閒於一體的綜合性空間。商場多模特，即商場的多樣化模式，是這種趨勢的體現。除了傳統的零售業外，商場還引入了餐飲、文化、藝術等多種元素。例如，一些商場設有露天咖啡座、藝術展覽廳和兒童遊樂區，為顧客提供了更加豐富的選擇。這種多模特的發展模式，不僅滿足了消費者日益增長的需求，也為商場經營者開拓了新的市場空間。

人的休小能不

人的休小能不

在現代社會，人們的生活節奏日益加快，壓力不斷增大。許多人感到身心疲憊，無法從繁瑣的工作中抽身。然而，我們不能忽視休息的重要性。休息不僅是恢復體力的必要手段，也是提高生產力、激發創造力的關鍵。適當的休息可以讓人們擺脫疲勞，以更充沛的精力投入到工作中。我們應該學會合理安排時間，在工作和休息之間找到平衡點。通過科學的休息方式，我們可以更好地應對生活壓力，實現身心健康的目標。

終有任委

終有任委

在許多場合，我們都會聽到「終有任委」這句話。這句話通常用來形容某項任務或責任最終會落到某個人身上。這反映了社會分工的複雜性和責任的分散性。在一個團隊或組織中，每個人都承擔著自己的那份責任，但最終的結果往往是由某一個關鍵人物來決定的。這提醒我們，在面對挑戰時，要勇於承擔責任，並做好萬全之計。同時，我們也要學會與他人合作，共同為實現目標而努力。

地園新

地園新

地園新是一個集休閒、娛樂和購物於一體的綜合性場所。這裡環境優美，設施齊全，是市民放鬆心情、享受生活的理想去處。在「地園新」，你可以欣賞到各種名貴花卉，還可以品嚐到地道的園藝產品。此外，這裡還設有專門的購物區，銷售各種園藝工具、肥料和裝飾品。無論是園藝愛好者還是普通市民，都能在這裡找到屬於自己的樂趣。

希望報無望

張敬

「希望報」是許多人心目中的精神支柱，但最近卻傳出該報將停刊的消息。這對於許多忠實的讀者來說，無疑是一個沉重的打擊。希望報不僅提供了豐富的資訊，還承擔著傳播正能量、弘揚社會主義核心價值觀的重要使命。它的停刊將使讀者失去一個重要的信息來源。我們希望有關方面能夠重新考慮這一決定，繼續保留這份具有歷史意義的報紙，為社會大眾提供更多優質的內容。

商場多模特

商場多模特

隨著消費觀念的不斷更新，現代商場已經不再僅僅是購物場所，而成為了一個集娛樂、社交和休閒於一體的綜合性空間。商場多模特，即商場的多樣化模式，是這種趨勢的體現。除了傳統的零售業外，商場還引入了餐飲、文化、藝術等多種元素。例如，一些商場設有露天咖啡座、藝術展覽廳和兒童遊樂區，為顧客提供了更加豐富的選擇。這種多模特的發展模式，不僅滿足了消費者日益增長的需求，也為商場經營者開拓了新的市場空間。

人的休小能不

人的休小能不

在現代社會，人們的生活節奏日益加快，壓力不斷增大。許多人感到身心疲憊，無法從繁瑣的工作中抽身。然而，我們不能忽視休息的重要性。休息不僅是恢復體力的必要手段，也是提高生產力、激發創造力的關鍵。適當的休息可以讓人們擺脫疲勞，以更充沛的精力投入到工作中。我們應該學會合理安排時間，在工作和休息之間找到平衡點。通過科學的休息方式，我們可以更好地應對生活壓力，實現身心健康的目標。

終有任委

終有任委

在許多場合，我們都會聽到「終有任委」這句話。這句話通常用來形容某項任務或責任最終會落到某個人身上。這反映了社會分工的複雜性和責任的分散性。在一個團隊或組織中，每個人都承擔著自己的那份責任，但最終的結果往往是由某一個關鍵人物來決定的。這提醒我們，在面對挑戰時，要勇於承擔責任，並做好萬全之計。同時，我們也要學會與他人合作，共同為實現目標而努力。

地園新

地園新

地園新是一個集休閒、娛樂和購物於一體的綜合性場所。這裡環境優美，設施齊全，是市民放鬆心情、享受生活的理想去處。在「地園新」，你可以欣賞到各種名貴花卉，還可以品嚐到地道的園藝產品。此外，這裡還設有專門的購物區，銷售各種園藝工具、肥料和裝飾品。無論是園藝愛好者還是普通市民，都能在這裡找到屬於自己的樂趣。

希望報無望

張敬

「希望報」是許多人心目中的精神支柱，但最近卻傳出該報將停刊的消息。這對於許多忠實的讀者來說，無疑是一個沉重的打擊。希望報不僅提供了豐富的資訊，還承擔著傳播正能量、弘揚社會主義核心價值觀的重要使命。它的停刊將使讀者失去一個重要的信息來源。我們希望有關方面能夠重新考慮這一決定，繼續保留這份具有歷史意義的報紙，為社會大眾提供更多優質的內容。

商場多模特

商場多模特

隨著消費觀念的不斷更新，現代商場已經不再僅僅是購物場所，而成為了一個集娛樂、社交和休閒於一體的綜合性空間。商場多模特，即商場的多樣化模式，是這種趨勢的體現。除了傳統的零售業外，商場還引入了餐飲、文化、藝術等多種元素。例如，一些商場設有露天咖啡座、藝術展覽廳和兒童遊樂區，為顧客提供了更加豐富的選擇。這種多模特的發展模式，不僅滿足了消費者日益增長的需求，也為商場經營者開拓了新的市場空間。

人的休小能不

人的休小能不

在現代社會，人們的生活節奏日益加快，壓力不斷增大。許多人感到身心疲憊，無法從繁瑣的工作中抽身。然而，我們不能忽視休息的重要性。休息不僅是恢復體力的必要手段，也是提高生產力、激發創造力的關鍵。適當的休息可以讓人們擺脫疲勞，以更充沛的精力投入到工作中。我們應該學會合理安排時間，在工作和休息之間找到平衡點。通過科學的休息方式，我們可以更好地應對生活壓力，實現身心健康的目標。

終有任委

終有任委

在許多場合，我們都會聽到「終有任委」這句話。這句話通常用來形容某項任務或責任最終會落到某個人身上。這反映了社會分工的複雜性和責任的分散性。在一個團隊或組織中，每個人都承擔著自己的那份責任，但最終的結果往往是由某一個關鍵人物來決定的。這提醒我們，在面對挑戰時，要勇於承擔責任，並做好萬全之計。同時，我們也要學會與他人合作，共同為實現目標而努力。

地園新

地園新

地園新是一個集休閒、娛樂和購物於一體的綜合性場所。這裡環境優美，設施齊全，是市民放鬆心情、享受生活的理想去處。在「地園新」，你可以欣賞到各種名貴花卉，還可以品嚐到地道的園藝產品。此外，這裡還設有專門的購物區，銷售各種園藝工具、肥料和裝飾品。無論是園藝愛好者還是普通市民，都能在這裡找到屬於自己的樂趣。

希望報無望

張敬

「希望報」是許多人心目中的精神支柱，但最近卻傳出該報將停刊的消息。這對於許多忠實的讀者來說，無疑是一個沉重的打擊。希望報不僅提供了豐富的資訊，還承擔著傳播正能量、弘揚社會主義核心價值觀的重要使命。它的停刊將使讀者失去一個重要的信息來源。我們希望有關方面能夠重新考慮這一決定，繼續保留這份具有歷史意義的報紙，為社會大眾提供更多優質的內容。

商場多模特

商場多模特

隨著消費觀念的不斷更新，現代商場已經不再僅僅是購物場所，而成為了一個集娛樂、社交和休閒於一體的綜合性空間。商場多模特，即商場的多樣化模式，是這種趨勢的體現。除了傳統的零售業外，商場還引入了餐飲、文化、藝術等多種元素。例如，一些商場設有露天咖啡座、藝術展覽廳和兒童遊樂區，為顧客提供了更加豐富的選擇。這種多模特的發展模式，不僅滿足了消費者日益增長的需求，也為商場經營者開拓了新的市場空間。

人的休小能不

人的休小能不

在現代社會，人們的生活節奏日益加快，壓力不斷增大。許多人感到身心疲憊，無法從繁瑣的工作中抽身。然而，我們不能忽視休息的重要性。休息不僅是恢復體力的必要手段，也是提高生產力、激發創造力的關鍵。適當的休息可以讓人們擺脫疲勞，以更充沛的精力投入到工作中。我們應該學會合理安排時間，在工作和休息之間找到平衡點。通過科學的休息方式，我們可以更好地應對生活壓力，實現身心健康的目標。

終有任委

終有任委

在許多場合，我們都會聽到「終有任委」這句話。這句話通常用來形容某項任務或責任最終會落到某個人身上。這反映了社會分工的複雜性和責任的分散性。在一個團隊或組織中，每個人都承擔著自己的那份責任，但最終的結果往往是由某一個關鍵人物來決定的。這提醒我們，在面對挑戰時，要勇於承擔責任，並做好萬全之計。同時，我們也要學會與他人合作，共同為實現目標而努力。

地園新

地園新

地園新是一個集休閒、娛樂和購物於一體的綜合性場所。這裡環境優美，設施齊全，是市民放鬆心情、享受生活的理想去處。在「地園新」，你可以欣賞到各種名貴花卉，還可以品嚐到地道的園藝產品。此外，這裡還設有專門的購物區，銷售各種園藝工具、肥料和裝飾品。無論是園藝愛好者還是普通市民，都能在這裡找到屬於自己的樂趣。

希望報無望

張敬

「希望報」是許多人心目中的精神支柱，但最近卻傳出該報將停刊的消息。這對於許多忠實的讀者來說，無疑是一個沉重的打擊。希望報不僅提供了豐富的資訊，還承擔著傳播正能量、弘揚社會主義核心價值觀的重要使命。它的停刊將使讀者失去一個重要的信息來源。我們希望有關方面能夠重新考慮這一決定，繼續保留這份具有歷史意義的報紙，為社會大眾提供更多優質的內容。

商場多模特

商場多模特

隨著消費觀念的不斷更新，現代商場已經不再僅僅是購物場所，而成為了一個集娛樂、社交和休閒於一體的綜合性空間。商場多模特，即商場的多樣化模式，是這種趨勢的體現。除了傳統的零售業外，商場還引入了餐飲、文化、藝術等多種元素。例如，一些商場設有露天咖啡座、藝術展覽廳和兒童遊樂區，為顧客提供了更加豐富的選擇。這種多模特的發展模式，不僅滿足了消費者日益增長的需求，也為商場經營者開拓了新的市場空間。

人的休小能不

人的休小能不

在現代社會，人們的生活節奏日益加快，壓力不斷增大。許多人感到身心疲憊，無法從繁瑣的工作中抽身。然而，我們不能忽視休息的重要性。休息不僅是恢復體力的必要手段，也是提高生產力、激發創造力的關鍵。適當的休息可以讓人們擺脫疲勞，以更充沛的精力投入到工作中。我們應該學會合理安排時間，在工作和休息之間找到平衡點。通過科學的休息方式，我們可以更好地應對生活壓力，實現身心健康的目標。

終有任委

終有任委

在許多場合，我們都會聽到「終有任委」這句話。這句話通常用來形容某項任務或責任最終會落到某個人身上。這反映了社會分工的複雜性和責任的分散性。在一個團隊或組織中，每個人都承擔著自己的那份責任，但最終的結果往往是由某一個關鍵人物來決定的。這提醒我們，在面對挑戰時，要勇於承擔責任，並做好萬全之計。同時，我們也要學會與他人合作，共同為實現目標而努力。

地園新

地園新

地園新是一個集休閒、娛樂和購物於一體的綜合性場所。這裡環境優美，設施齊全，是市民放鬆心情、享受生活的理想去處。在「地園新」，你可以欣賞到各種名貴花卉，還可以品嚐到地道的園藝產品。此外，這裡還設有專門的購物區，銷售各種園藝工具、肥料和裝飾品。無論是園藝愛好者還是普通市民，都能在這裡找到屬於自己的樂趣。

國兒女
帝皇生

據該廠的負責人稱，現時該廠日產各種型號履帶一百餘架，主要是供應本地市場，及分銷在美國、歐洲、東南亞、中國等十多個國家及地區。

如今，全港約有兩萬二千多架，競爭極為激烈，一些經不起考驗的機器在沈溺弱肉的情況下面倒。香港履帶廠能在激烈的爭中，不斷擴大，全靠先進的生產技術，及科學化的經營管理方式。此外，產品款式新穎、質量優良、品種齊全、價格合理、交貨期準、信譽昭著、交易興心，等等都是無日上的主因及因素。

捷安拉鍊廠有限公司
惠興拉鍊鈕扣廠
康富行

OSAKA SENKEN LTD.
彭馬 電腦公司

大同機械有限公司
得定洋行

大同機械有限公司 得定洋行	漢興製品有限公司 香港磚棉製品廠	OSAKA 瀝西
------------------	---------------------	-------------

KEN LTD. 司	捷安拉鍊廠有限公司	惠興拉鍊鈕扣廠 康富行
---------------	-----------	----------------



大同機械有限公司 得定洋行	漢興製品有限公司 香港磚棉製品廠	OSAKA 瀝西
------------------	---------------------	-------------

KEN LTD. 司	捷安拉鍊廠有限公司	惠興拉鍊鈕扣廠 康富行
---------------	-----------	----------------

據該廠的負責人稱，現時該廠日產各種型號履帶一百餘架，主要是供應本地市場，及分銷在美國、歐洲、東南亞、中國等十多個國家及地區。

如今，全港約有兩萬二千多架，競爭極為激烈，一些經不起考驗的機器在沈溺弱肉的情況下面倒。香港履帶廠能在激烈的爭中，不斷擴大，全靠先進的生產技術，及科學化的經營管理方式。此外，產品款式新穎、質量優良、品種齊全、價格合理、交貨期準、信譽昭著、交易興心，等等都是無一日上的主因因素。

學士生皇女
午場：敗仗
夜場：雙炮
四點：家
鬼

在港產出口成衣趨向高質化情況下 拉鍊製造業改良設備

突破染色關拉鍊質量提高部分外銷國貨

本銷數佔總產量六成近年內地需求甚殷

本港拉鍊製造業近年來發展迅速，產品質素顯著提高，在市場競爭上日漸佔有利地位。一些產品甚至可與外國貨媲美，經銷商亦紛紛採購。本港拉鍊製造業，近來發展迅速，產品質素顯著提高，在市場競爭上日漸佔有利地位。一些產品甚至可與外國貨媲美，經銷商亦紛紛採購。本港拉鍊製造業，近來發展迅速，產品質素顯著提高，在市場競爭上日漸佔有利地位。一些產品甚至可與外國貨媲美，經銷商亦紛紛採購。

易針織圖樣設計系統

專為手動針織機設計圖樣格仔紙

日真貝殼鈕扣

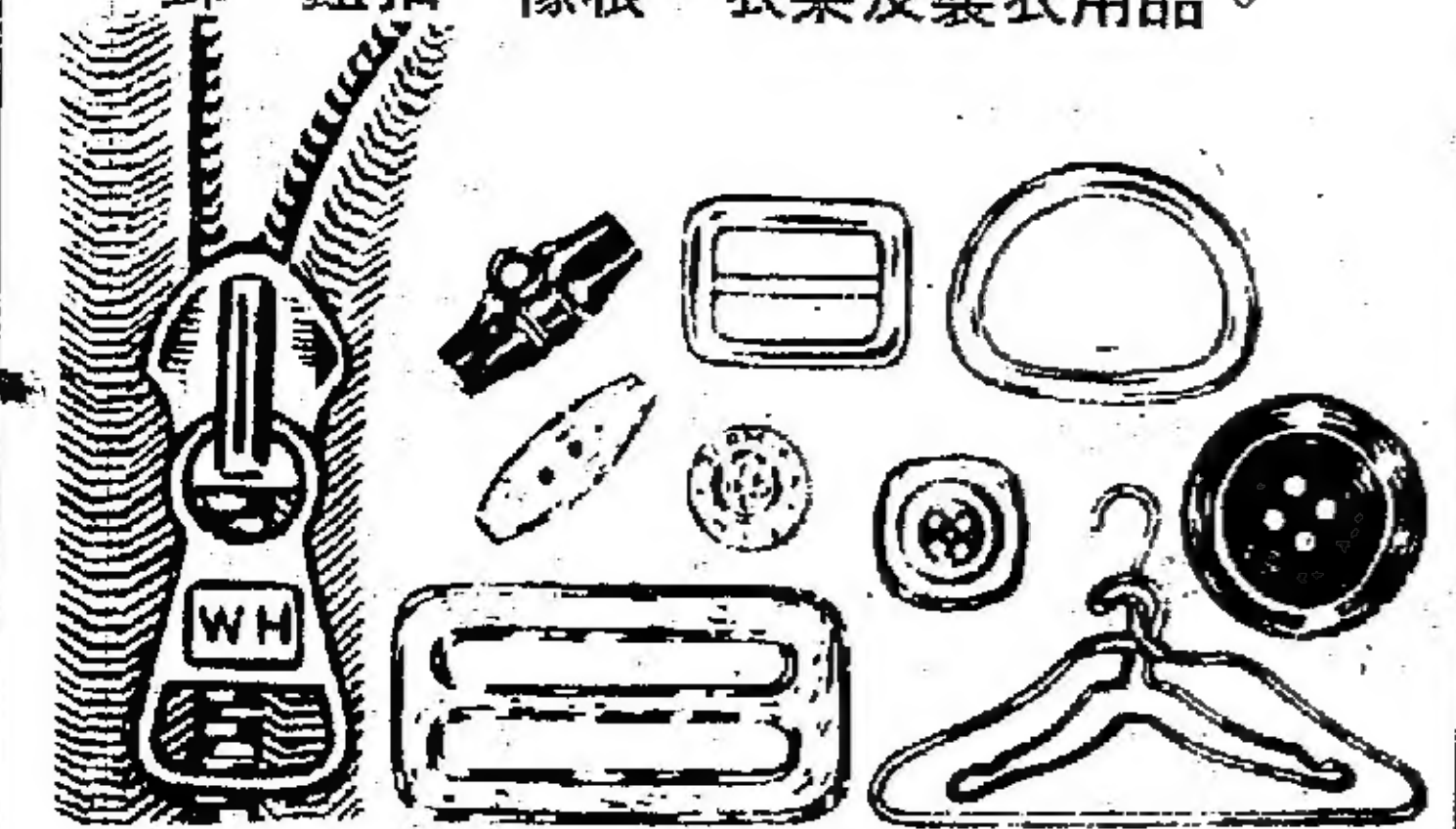
高級時裝配件

惠興拉鍊鈕扣製品

質優價廉遠銷歐美

惠興拉鍊鈕扣廠有限公司 惠興塑膠五金廠有限公司

批發及出口各類衣著附屬用品如：拉鍊、鈕扣、橡根、衣架及製衣用品。



採用歐式自動機械生產交貨特快，品質一流，取價特廉

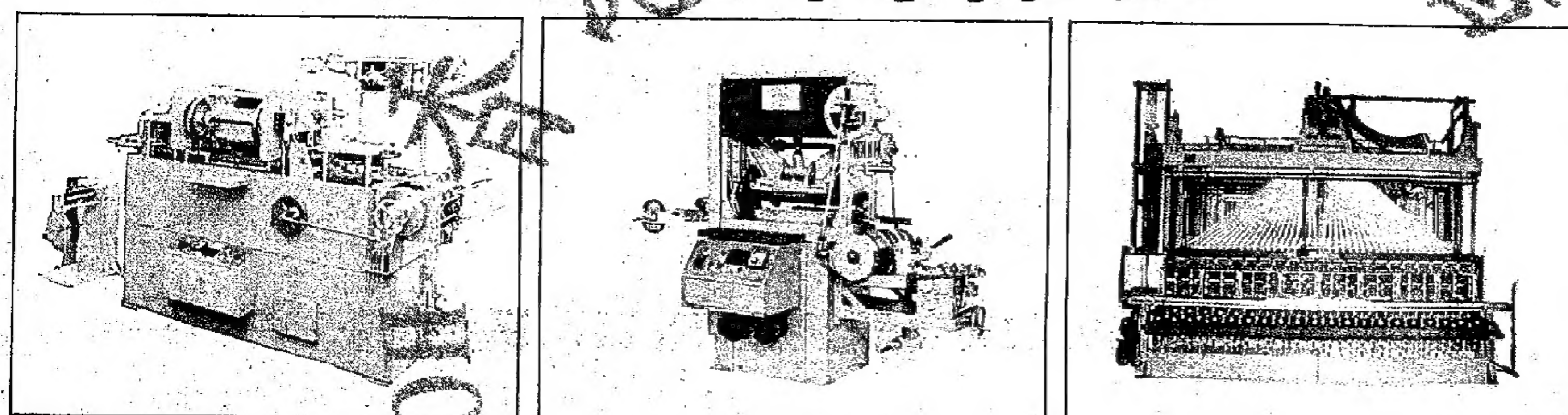
門市部：九龍深水埗南昌街168-170號地下
3-7790384 3-7792503
總廠：九龍葵涌大連街36-40號壹壹工業大廈第一層111號A座
0-229581 0-270308 電話：57496 WAH HX

在世界時裝潮流與墊膊的帶動下 膊棉製造業生意好景

大廠訂單多交貨期排到明年第一季

本港棉製製造業，在世界時裝潮流與墊膊的帶動下，行內生意出現一片興旺景象，近來大廠訂單多，交貨期排到明年第一季。

全自動商標機



- KH-328型4-5色連續燙金線商標印刷機**
 - KH-328型是採用特別設計之商標印刷機，可印四、五色各類不干膠紙、膠底紙、絲帶商標、牛仔紙、金屬紙及各種紙類、布類等。
 - 啤刀與印刷部分分開，獨立操作。
 - 可用各種紙版，樹脂版或鋅版印刷。
 - 可燙金、印刷、過膠及啤切一次完成或獨立操作。
 - 最大印刷闊度127毫米(5")。
 - 設有變速器，每小時可印4,800個。
- KH-T80型4-5色絲帶商標印刷機**
 - 可印絲帶、尼龍帶、布帶、紙類等等。
 - 設有變速器、熱切及冷切器。
 - 操作簡單，無需特別技術或經驗。
 - 最大印刷闊度100毫米(4")。
 - 每小時可印4,300個。
- KH-WL-228全自動商標機**
 - 生產織造商標，專供製衣業使用。
 - 連同穿紙機、拉線機、自動線機及打紙機等完成一條織造商標生產線。
 - 可編織出四種顏色商標。

- 除上述機外，尚有如下各類商標機：**
 - KH-98-ST型**是採用特別設計之商標印刷機，可印四、五色各類不干膠紙、膠底紙、絲帶商標、牛仔紙、金屬紙及各種紙類、布類等等。啤刀與印刷部分分開，獨立操作，且可用各種紙版、樹脂版或鋅版印刷。
 - HD-108全自動燙金商標啤切機**，燙金與啤切部分分開，可獨立操作。可燙金紙或各類乾油墨，印在不干膠紙、膠底紙、絲帶、尼龍帶或膠帶，更可雙面印刷。最大印刷闊度152毫米(6")。每小時可印4,400個。
 - KH-E18最新先進設計之輪轉式三色商標印刷機**，專印橡根帶商標、絲帶商標、紙類及PVC、PE、PP等等。設有變速器，最高印刷速度每分鐘可達100呎(30公尺)。
 - KH-ND23小型手動名片印刷機**，可印名片、信封、邀請帖、禮物帖等等。機身輕、體積少，可隨身攜帶。

地址：香港九龍觀塘道448-456號官塘工業中心第三期四樓K座(官塘地鐵站)
通訊處：香港九龍旺角郵局對面78618號
電話：3-424176 3-424177 電傳：34482FONG HX 電訊："SEWING MARK"

添成洋行 T & S ENTERPRISES 高級製衣配件供應中心 THE CENTRE OF HIGH QUALITY GARMENT ACCESSORIES

添成洋行係國際性製衣配件企業公司，此次將展出日本工廠大規模生產世界上最名貴的天然貝殼(如螺殼、鮑魚殼、雲母殼)鈕扣。常備大量現貨批發本港、東南亞及歐美各國，貨真價實，交貨快捷。如蒙垂詢，請賜電本公司營業部。

本公司生產及經銷產品範圍：

天然海洋貝殼系列	其他高級鈕扣製品	定製刺繡花鈕扣	各類時裝用品
高珠貝(螺殼)鈕扣	珠貝鈕扣及珠貝	日本色鈕扣	花邊及花邊
白蠟貝(雲母殼)鈕扣	珠貝鈕扣及珠貝	高珠貝及珠貝	絲帶及絲帶
黑珠貝(雲母殼)鈕扣	珠貝鈕扣及珠貝	珠貝及珠貝	尼龍帶及尼龍帶
黑珠貝鈕扣	珠貝鈕扣及珠貝	珠貝及珠貝	橡根及橡根
黑珠貝鈕扣	珠貝鈕扣及珠貝	珠貝及珠貝	橡根及橡根
黑珠貝鈕扣	珠貝鈕扣及珠貝	珠貝及珠貝	橡根及橡根
黑珠貝鈕扣	珠貝鈕扣及珠貝	珠貝及珠貝	橡根及橡根

附屬公司：
大通(國際)鈕扣製造廠
東成膠袋廠
振華實業公司
登成染廠

總辦事處：
地址：九龍葵涌葵興道308號好運工業中心1203室
電話：3-742517(4線) 3-742513至4
3-742586 3-745317
電報掛號："TSCHEANTH" 香港
專用傳真："50415 TANDS HX
圖文傳真：852-3-7850353

康富行 隆重介紹

全自動打線機

特性：
● 主要傳動機件及線子，密置於油箱中，自動潤滑，增加零件壽命。
● 電子數字計數器裝置，捲取預定數量時，自動落紗。
● 落紗時，自停車、落紗、切線、再裝空管、固定線頭及再開車，完全以氣壓自動操作。
● 無段調整器，易於調整成形之花紋以適應美觀。
● 強力裝置。
● 附油槽裝置及斷紗自停裝置。
● 節省人工，提高工作率。

迷你型分線機

特性：
● 裝置定時器。
● 換動量：2°、4°。
● 適用各種線線。
● 操作、保養簡單。
● 適合成衣工廠、製線工廠、製鞋工廠及刺繡工廠等。

康富行
地址：九龍葵涌葵興街16-18號好運工業大廈2樓D座 電傳：34722 JSWTC HX
電話：JWTRADECO 電話：0-272471-3 0-272476 圖文傳真：0-236946

惠刊廣告請撥電話
五-七三六二一八

CIM 大同機械有限公司 COSMOS MACHINERY LIMITED
地址：九龍元洲街310-310C號地下 電話：3-608111
電掛：“COEMCO” 電傳：54760 CML B.H.Y. 國文傳真：3-608111

